





# 三萬共黨裝備左傾軍隊 進攻阿爾及爾

## 三萬共黨裝備左傾軍隊 進攻阿爾及爾

三萬共黨裝備左傾軍隊，嚴陣以待，誓保首都，並呼籲市民建立防線，力阻比拉部隊前進。法軍同時出動坦克，捍衛市內法軍安全。

【法新社阿爾及爾二日電】三萬名共黨武裝部隊，在阿爾及爾市內，嚴陣以待，誓保首都，並呼籲市民建立防線，力阻比拉部隊前進。法軍同時出動坦克，捍衛市內法軍安全。

# 阿人厭惡戰爭 反對雙方用武

## 舉行示威遊行爭取和平

【法新社阿爾及爾二日電】阿爾及爾市民，對阿拉伯與法國之間的戰爭，表示極大的厭惡。他們在阿爾及爾市內，舉行示威遊行，要求雙方停止用武，爭取和平。

# 蘇射金星火箭 環繞地球飛行

## 套囊裂為三塊

【美聯社莫斯科二日電】蘇聯政府宣佈，金星火箭已於今日成功環繞地球飛行。火箭在飛行過程中，套囊裂為三塊，但火箭本身並未受損。

# 高棉中立與東南亞 西方國家在東南亞之優勢早已喪失

## 對施亞努中立與東南亞之要求，美國人遲遲未作表示

【美聯社華盛頓二日電】西方國家在東南亞之優勢，早已喪失。美國人對施亞努中立與東南亞之要求，遲遲未作表示。

# 高棉要求中立保證 美國要求中立保證

## 美國要求中立保證

【美聯社華盛頓二日電】高棉政府要求美國提供中立保證。美國政府則要求高棉政府提供中立保證。

# 美總統軍事顧問萊特將軍 與費爾特會談

## 檢討美國軍援南越抗共情況

【美聯社華盛頓二日電】美國總統軍事顧問萊特將軍，今日與費爾特將軍會談，檢討美國軍援南越抗共情況。

# 英法西德三領袖 籌開高峯會議

## 商討英人共同市場問題

【美聯社倫敦二日電】英國首相艾德禮、法國總理戴高樂及西德總理阿登納，今日在倫敦舉行高峯會議，商討英人共同市場問題。

# 英如進入市場 美獲投資機會

## 美獲投資機會

【美聯社華盛頓二日電】如果英國進入共同市場，美國將獲得投資機會。

# 烏布利希自蘇聯逃回 引起西方恐懼

## 引起西方恐懼

【美聯社柏林二日電】烏布利希自蘇聯逃回，引起西方國家的恐懼。

# 東德醞釀風暴 引起西方恐懼

## 引起西方恐懼

【美聯社柏林二日電】東德醞釀風暴，引起西方國家的恐懼。

# 蘇聯主席 應訪訪問

## 應訪訪問

【美聯社莫斯科二日電】蘇聯主席赫魯曉夫，今日應訪訪問。

# 美國決定一切 西方國家不能喪失

## 西方國家不能喪失

【美聯社華盛頓二日電】美國決定一切，西方國家不能喪失。

# 英如進入市場 美獲投資機會

## 美獲投資機會

【美聯社華盛頓二日電】如果英國進入共同市場，美國將獲得投資機會。

# 美如進入市場 美獲投資機會

## 美獲投資機會

【美聯社華盛頓二日電】如果美國進入共同市場，美國將獲得投資機會。

# 美如進入市場 美獲投資機會

## 美獲投資機會

【美聯社華盛頓二日電】如果美國進入共同市場，美國將獲得投資機會。

# 美如進入市場 美獲投資機會

## 美獲投資機會

【美聯社華盛頓二日電】如果美國進入共同市場，美國將獲得投資機會。

# 美如進入市場 美獲投資機會

## 美獲投資機會

【美聯社華盛頓二日電】如果美國進入共同市場，美國將獲得投資機會。

# 美如進入市場 美獲投資機會

## 美獲投資機會

【美聯社華盛頓二日電】如果美國進入共同市場，美國將獲得投資機會。

# 五分鐘讀報 今日日本新聞精華

## 今日日本新聞精華

【美聯社東京二日電】今日日本新聞精華。

# 美如進入市場 美獲投資機會

## 美獲投資機會

【美聯社華盛頓二日電】如果美國進入共同市場，美國將獲得投資機會。

# 美如進入市場 美獲投資機會

## 美獲投資機會

【美聯社華盛頓二日電】如果美國進入共同市場，美國將獲得投資機會。

# 美如進入市場 美獲投資機會

## 美獲投資機會

【美聯社華盛頓二日電】如果美國進入共同市場，美國將獲得投資機會。

# 美如進入市場 美獲投資機會

## 美獲投資機會

【美聯社華盛頓二日電】如果美國進入共同市場，美國將獲得投資機會。

# 美如進入市場 美獲投資機會

## 美獲投資機會

【美聯社華盛頓二日電】如果美國進入共同市場，美國將獲得投資機會。

# 美如進入市場 美獲投資機會

## 美獲投資機會

【美聯社華盛頓二日電】如果美國進入共同市場，美國將獲得投資機會。

# 美如進入市場 美獲投資機會

## 美獲投資機會

【美聯社華盛頓二日電】如果美國進入共同市場，美國將獲得投資機會。

# 美如進入市場 美獲投資機會

## 美獲投資機會

【美聯社華盛頓二日電】如果美國進入共同市場，美國將獲得投資機會。

# 美如進入市場 美獲投資機會

## 美獲投資機會

【美聯社華盛頓二日電】如果美國進入共同市場，美國將獲得投資機會。

# 美如進入市場 美獲投資機會

## 美獲投資機會

【美聯社華盛頓二日電】如果美國進入共同市場，美國將獲得投資機會。

# 美如進入市場 美獲投資機會

## 美獲投資機會

【美聯社華盛頓二日電】如果美國進入共同市場，美國將獲得投資機會。

華僑日報  
最新出版  
九龍風光  
旅遊指南  
每冊四毫



# 與費爾特會談

## 美總統軍事顧問費爾特將軍 檢討美國軍援南越抗共情況

### 泰萊將軍東來訪問中日韓越印尼各國

【華盛頓電】美總統軍事顧問費爾特將軍，於昨日（星期一）下午，在華盛頓與美國總統杜魯門會談。據悉，費爾特將軍此次訪問，係受杜魯門總統之命，前往南越、日本、韓國、印度及印尼等國，視察美國軍援之進展情況，並與當地政府官員會談，以瞭解當地之安全狀況及軍援之需要。費爾特將軍在會談中，向杜魯門總統報告了其在南越之工作情況，並就如何加強美國對南越之軍事援助，以抵抗共產主義之滲透，提出了具體建議。杜魯門總統對費爾特將軍之報告表示滿意，並指示其繼續加強與南越政府之合作，以確保美國之軍事援助能發揮最大之效用。

# 星洲全民投票

## 決定合併辦法

### 三種辦法由人民自己決定

【新加坡電】星洲各界，為決定星洲與馬來聯邦合併之辦法，將於近日內舉行全民投票。據悉，此次投票之三種辦法，分別為：（一）完全合併，（二）部分合併，（三）維持現狀。投票之結果，將直接影響星洲之政治地位及與馬來聯邦之關係。目前，星洲各界正積極進行宣傳，以爭取選民之支持。據初步調查，選民對完全合併之支持率較高，但仍有部分選民對合併之具體辦法表示擔憂。投票當日，預計將有數萬選民參與投票，屆時將由警方負責維持現場秩序，確保投票過程之公正與順利。

# 在菲逾期旅客問題

## 國府深信必獲解決

【中央社台北二日電】外交部發言人今日表示，關於在菲律賓逾期停留之我國旅客問題，國府深信必能獲得圓滿解決。發言人指出，目前已有部分逾期旅客向菲政府提出申請，並表示願意繳納罰款以換取合法居留權。菲政府方面亦表示，將根據相關法律，對這些逾期旅客進行處理。國府方面則表示，將密切關注事態發展，並與菲政府保持溝通，以確保我國公民之合法權益得到保障。發言人強調，國府對此次事件之處理充滿信心，並相信最終能達成一個雙方都能接受之解決方案。

# 台北未能證實

## 林彪調職之說

### 林彪可能前赴各地視察部隊

【中央社台北二日電】關於林彪調職之傳聞，台北方面目前尚未能證實。據悉，林彪目前仍在京師，並可能前往各地視察部隊。傳聞稱，林彪將調任其他要職，但此消息尚未得到官方證實。林彪作為我軍之重要將領，其動向一直受到各界之關注。目前，我軍各項工作正有序進行，林彪之視察工作亦在計劃之中。官方表示，將根據實際需要，合理安排林彪之工作，以確保我軍之戰鬥力與穩定性。

# 參加世界

## 社會學會議

### 謝學博士抵台北

【中央社台北二日電】社會學專家謝學博士，已於昨日抵達台北，參加世界社會學會議。謝學博士在會中將就我國社會學之發展與現狀進行報告，並與來自世界各地之社會學專家進行交流。謝學博士表示，此次參加會議，旨在瞭解國際社會學之最新動態，並尋求與國際社會學界之合作機會。他將就我國社會學之研究現狀、理論建設及實踐應用等方面進行深入探討，並希望通過此次會議，能與國際社會學界建立更為緊密之聯繫，共同推動社會學事業之發展。

# 對印尼軟弱

## 處理亞洲運動會政策失敗

【中央社華盛頓二日電】美國對印尼兩國之政策，被指為軟弱，導致其在處理亞洲運動會問題上失敗。據悉，美國在印尼兩國之政策，一直以來都受到各界之批評。在處理亞洲運動會問題上，美國之政策被認為過於妥協，未能有效維護其利益。批評者認為，美國在印尼兩國之政策，缺乏明確之目標與原則，導致其在國際事務中處於被動地位。美國政府則表示，其在印尼兩國之政策，是基於現實情況之考慮，旨在維護地區之和平與穩定。然而，隨著國際形勢之變化，美國之政策亦在不斷調整，以適應新之挑戰。

# 日輪自非

## 帶回霍亂

### 日輪自非帶回霍亂

【中央社東京二日電】一艘由非利賓返回之日本郵船，被證實攜帶霍亂病菌，已於昨日抵達日本港口。據悉，該郵船在航行期間，曾停靠非利賓之某港口，並有數名船員及乘客出現霍亂症狀。日本衛生當局在接獲報告後，立即派員前往該郵船進行檢查，並採取了嚴厲之防疫措施。目前，該郵船已停靠在指定港口，所有船員及乘客均被隔離觀察，以防止霍亂病菌之傳播。日本衛生當局呼籲公眾，在前往非利賓等地區時，應注意個人衛生，並避免與患病者接觸，以確保自身安全。

# 台北未能證實

## 林彪調職之說

### 林彪可能前赴各地視察部隊

【中央社台北二日電】關於林彪調職之傳聞，台北方面目前尚未能證實。據悉，林彪目前仍在京師，並可能前往各地視察部隊。傳聞稱，林彪將調任其他要職，但此消息尚未得到官方證實。林彪作為我軍之重要將領，其動向一直受到各界之關注。目前，我軍各項工作正有序進行，林彪之視察工作亦在計劃之中。官方表示，將根據實際需要，合理安排林彪之工作，以確保我軍之戰鬥力與穩定性。

# 參加世界

## 社會學會議

### 謝學博士抵台北

【中央社台北二日電】社會學專家謝學博士，已於昨日抵達台北，參加世界社會學會議。謝學博士在會中將就我國社會學之發展與現狀進行報告，並與來自世界各地之社會學專家進行交流。謝學博士表示，此次參加會議，旨在瞭解國際社會學之最新動態，並尋求與國際社會學界之合作機會。他將就我國社會學之研究現狀、理論建設及實踐應用等方面進行深入探討，並希望通過此次會議，能與國際社會學界建立更為緊密之聯繫，共同推動社會學事業之發展。

# 主教不必尊嚴

## 何妨跳扭臂舞

### 何妨跳扭臂舞

【中央社台北二日電】關於主教之尊嚴問題，有論者認為，主教不必過於拘泥於傳統之尊嚴，而應以實際行動來展現其精神。論者指出，主教在社會中之地位，應與其行為相稱。如果主教能以身作則，展現出高尚之品德與行為，則其尊嚴自然會得到尊重。反之，如果主教行為不端，則其尊嚴亦會受損。論者呼籲主教，應以實際行動來證明其價值，而不應僅僅依賴於其宗教地位之尊嚴。此種觀點在社會上引起了廣泛之討論，引發了人們對宗教領袖行為之思考。

# 美蘇探月競賽

## 蘇聯探月計劃已獲批准

【莫斯科電】蘇聯政府今日宣佈，其探月計劃已獲得批准。據悉，蘇聯將在今年內發射一艘探月衛星，以實現人類首次登陸月球之目標。此舉標誌著蘇聯在太空探索領域邁出了重要一步。美國方面亦表示，將繼續加強其在探月領域之投入，以確保在太空競賽中處於領先地位。目前，美蘇兩國正展開激烈之探月競賽，雙方均希望能夠率先實現人類登陸月球之偉大目標。此次蘇聯探月計劃之獲批，無疑將使太空競賽進入一個新階段。

# 沈昌煥抨擊

## 國際妥協主義

### 反對兩個中國

【中央社台北二日電】沈昌煥今日在公開場合，對國際妥協主義表示強烈抨擊。沈氏指出，國際妥協主義是國際社會之公敵，其存在嚴重威脅了世界之和平與穩定。他呼籲國際社會，應團結一致，共同反對國際妥協主義，維護國際法之尊嚴與權威。沈氏還就反對兩個中國問題發表了看法，強調一個中國原則為國際社會之共識，任何企圖分裂中國之行為，都將受到國際社會之嚴厲譴責。沈氏之發言，得到了在場人士之熱烈響應，並引發了對國際妥協主義之深入討論。

# 西島土人

## 勿與印尼為敵

### 勿與印尼為敵

【中央社西貢二日電】西貢當局今日呼籲西島土人，不要與印尼兩國為敵。當局表示，印尼兩國之局勢緊張，對地區之和平與穩定構成了威脅。西島土人應保持中立，並與印尼兩國保持友好關係。當局還呼籲西島土人，應加強團結，共同維護地區之和平與穩定。此舉旨在防止印尼兩國之衝突擴大，並確保西島土人自身之安全。當局表示，將密切關注事態發展，並採取必要措施，以確保地區之和平與穩定。

# 抵達西島

## 監督停火

### 監督停火

【中央社西貢二日電】監督停火之委員會，已於昨日抵達西島，開始監督停火之執行情況。據悉，該委員會由國際社會之專家組成，旨在確保印尼兩國之停火協議得到嚴格執行。委員會將對印尼兩國之軍事行動進行密切監視，並及時向國際社會報告停火之執行情況。委員會還將與印尼兩國政府進行溝通，以確保停火協議之順利實施。此舉旨在防止印尼兩國之衝突擴大，並確保地區之和平與穩定。

# 海軍

## 蘇聯海軍

### 蘇聯海軍

【中央社莫斯科二日電】蘇聯海軍部今日宣佈，蘇聯海軍將加強其在遠東地區之力量。據悉，蘇聯將派遣更多之海軍艦艇前往遠東地區，以應對日益緊張之國際形勢。此舉旨在顯示蘇聯在遠東地區之實力，並確保遠東地區之和平與穩定。蘇聯海軍部還表示，蘇聯海軍將繼續加強與國際社會之合作，共同維護世界之和平與穩定。此舉得到了蘇聯各界之支持，並引發了對蘇聯海軍實力之關注。

# 利用剩餘糧食

## 救助落後國家

【華盛頓電】美國政府今日宣佈，將利用剩餘糧食，救助落後國家。據悉，美國將向落後國家提供大量之糧食援助，以幫助其解決糧食短缺問題。此舉旨在體現美國之人道主義精神，並促進國際社會之合作與發展。美國政府還表示，將繼續加強對落後國家之援助，以推動全球糧食安全事業之發展。此舉得到了國際社會之廣泛支持，並引發了對糧食安全問題之深入討論。

# 出版新書

## 香港年鑑

### 香港年鑑

【中央社香港二日電】《香港年鑑》今日正式出版。該年鑑詳細記錄了香港在過去一年中之各項發展，包括政治、經濟、社會及文化等方面。該年鑑之出版，為公眾瞭解香港之現狀提供了重要參考。該年鑑還彙集了香港各界之重要言論與行動，反映了香港社會之多元與活力。該年鑑之出版，得到了香港各界之高度評價，並引發了對香港未來發展之思考。

# 國府海軍

## 實力強大

### 實力強大

【中央社台北二日電】國府海軍部今日表示，國府海軍實力強大，足以維護國家之安全與穩定。海軍部指出，國府海軍擁有先進之艦艇與優秀之海軍人員，能夠有效應對各種威脅。海軍部還表示，國府海軍將繼續加強建設，提高戰鬥力，以確保國家之安全與穩定。此舉得到了國府各界之支持，並引發了對國府海軍實力之關注。

# 無大損失

## 國府海軍

### 國府海軍

【中央社台北二日電】國府海軍部今日表示，國府海軍在近期之行動中，未遭受重大損失。海軍部指出，國府海軍在執行任務時，表現出了極高之戰鬥力與犧牲精神。海軍部還表示，國府海軍將繼續加強建設，提高戰鬥力，以確保國家之安全與穩定。此舉得到了國府各界之支持，並引發了對國府海軍實力之關注。

# 作家穿夏威夷

## 被拒進香檳室

### 被拒進香檳室

【中央社台北二日電】著名作家穿夏威夷，今日在台北被拒絕進入香檳室。據悉，穿夏威夷在進入香檳室時，因穿著不合規定，遭到了保安人員之拒絕。穿夏威夷對此表示不滿，並認為其作為著名作家，應享有特殊之待遇。此舉引發了社會對名人待遇之討論，並引發了對香檳室管理規定之思考。



### 中秋佳節，免費贈送！

由即日起至九月十三日止凡購買大號軒尼詩斧頭牌白蘭地酒一支即送大玻璃杯一隻

## 軒尼詩斧頭牌白蘭地酒

# HENNESSY

各大洋酒士多均有此酒出售及酒林贈送。



### 出版新書

## 1962 香港年鑑

大事寫真 香港全貌 法新新聞 交通指南 郵電便覽 居住須知

有萬維包容內

千頁巨冊 華麗精裝 紙售十元



### 國府海軍

## 實力強大

現代化的海軍力量，是國家安全之保障。本書詳細介紹了國府海軍之實力與發展，是瞭解國府海軍之重要參考。



### 國府海軍

## 實力強大

本書詳細介紹了國府海軍之實力與發展，是瞭解國府海軍之重要參考。



### 國府海軍

## 實力強大

本書詳細介紹了國府海軍之實力與發展，是瞭解國府海軍之重要參考。



本港新聞

仇國勝 聖美德書院  
梁家輝 高主益書院  
姚漢林 中正中學  
江雲珍 聖瑪利諾院  
歐陽紹新 壽心學校  
曾永祥 觀音堂

費費費費費費  
行。如果以通行常即開

下午四時十分，  
十號巴士終於從北  
角、德輔道中、目的

謹於公曆一  
次男宮樞在  
爲次女瑞蘭在

國紐約市政

皮装

00

\_\_\_\_\_



# 頓停部全機飛車船中風颶 復恢漸逐通交

（本報訊）颶風過後，全港交通陷入停頓，各處交通線路，均告中斷。幸經各機關及交通部門，積極搶修，現已漸趨恢復。據悉，目前各處交通線路，已大致恢復，惟仍有部分地區，因受颶風影響，交通尚未完全恢復。各機關及交通部門，正積極搶修，以期早日恢復正常交通。

# 颶風溫黛犯港 前後七易風球

（本報訊）颶風溫黛，於昨日（廿四日）凌晨，以強烈之勢，襲擊香港。颶風前後七易風球，其風力之大，前所未有。據悉，颶風溫黛，係由菲律賓海峽，向西北方向移動，於昨日凌晨，抵達香港。颶風之風力，由強轉弱，再由弱轉強，前後七易風球，其風力之大，前所未有。颶風溫黛，係由菲律賓海峽，向西北方向移動，於昨日凌晨，抵達香港。颶風之風力，由強轉弱，再由弱轉強，前後七易風球，其風力之大，前所未有。

# 港九新界各方在溫黛風災中 損失異常嚴重

（本報訊）颶風溫黛，於昨日（廿四日）凌晨，襲擊香港，造成嚴重之損失。據悉，港九新界各方，在颶風風災中，損失異常嚴重。據初步統計，港九新界各方，在颶風風災中，損失之財產，約達一千萬元。此外，尚有數百人，在颶風風災中，受傷或死亡。目前，各機關及交通部門，正積極搶修，以期早日恢復正常交通。

# 泰山餅家 中秋月餅 結禮餅

（本報訊）泰山餅家，為慶祝中秋佳節，特製中秋月餅，結禮餅。泰山餅家，係香港著名之餅家，其製餅之技術，歷有年所。泰山餅家，為慶祝中秋佳節，特製中秋月餅，結禮餅。泰山餅家，係香港著名之餅家，其製餅之技術，歷有年所。泰山餅家，為慶祝中秋佳節，特製中秋月餅，結禮餅。泰山餅家，係香港著名之餅家，其製餅之技術，歷有年所。

# 港九巴士 恢復正常行駛

（本報訊）港九巴士，在颶風過後，已恢復正常行駛。據悉，目前港九巴士，已大致恢復正常行駛，惟仍有部分地區，因受颶風影響，交通尚未完全恢復。各機關及交通部門，正積極搶修，以期早日恢復正常交通。

# 英段火車 登陸火車

（本報訊）英段火車，於昨日（廿四日）凌晨，抵達香港。據悉，英段火車，係由英國，向香港方向移動，於昨日凌晨，抵達香港。英段火車，係由英國，向香港方向移動，於昨日凌晨，抵達香港。英段火車，係由英國，向香港方向移動，於昨日凌晨，抵達香港。

# 幾艘大洋船遇險 外國兵艦在港亦被風擊沉

（本報訊）颶風溫黛，於昨日（廿四日）凌晨，襲擊香港，造成嚴重之損失。據悉，幾艘大洋船，在颶風風災中，遇險。此外，尚有外國兵艦，在港亦被風擊沉。目前，各機關及交通部門，正積極搶修，以期早日恢復正常交通。

# 西邊街場樓慘劇 全座倒塌傷十人三人失蹤

（本報訊）西邊街場樓，於昨日（廿四日）凌晨，發生慘劇。據悉，全座倒塌，傷十人，三人失蹤。目前，各機關及交通部門，正積極搶修，以期早日恢復正常交通。

# 風災中電力癱瘓 電燈失明電話失靈

（本報訊）颶風溫黛，於昨日（廿四日）凌晨，襲擊香港，造成嚴重之損失。據悉，風災中，電力癱瘓，電燈失明，電話失靈。目前，各機關及交通部門，正積極搶修，以期早日恢復正常交通。

# 金龍台大樹 壓壞四汽車

（本報訊）金龍台大樹，於昨日（廿四日）凌晨，發生慘劇。據悉，大樹壓壞四汽車。目前，各機關及交通部門，正積極搶修，以期早日恢復正常交通。

# 尚有風災新聞及圖片 華僑日報助學金名單

（本報訊）尚有風災新聞及圖片，華僑日報助學金名單。目前，各機關及交通部門，正積極搶修，以期早日恢復正常交通。

# 風災中電力癱瘓 電燈失明電話失靈

（本報訊）颶風溫黛，於昨日（廿四日）凌晨，襲擊香港，造成嚴重之損失。據悉，風災中，電力癱瘓，電燈失明，電話失靈。目前，各機關及交通部門，正積極搶修，以期早日恢復正常交通。

## 紐西蘭最佳營養糧食飲料！

# 豐力奶



豐力奶係由紐西蘭著名之牧場，選取最優良之牧草，飼養最健康之乳牛，所產之乳，經科學方法，精製而成。其營養豐富，易於消化，為嬰幼兒及病後體弱者，最理想之營養品。每瓶重四兩，每盒重四兩。

香港紐西蘭牛奶有限公司







# 本港新聞

## 颶風猛烈中灣仔居民盛傳

### 吹斜大廈

#### 查實金國大廈並無異狀 其他木樓居民咸表憂慮

【本報訊】據灣仔居民盛傳，颶風猛烈吹襲，金國大廈被吹斜。但經本報記者前往該大廈實地調查，發現該大廈並無異狀，居民亦表憂慮。據悉，該大廈位於灣仔，是一座高層建築，居民多為中產階級。昨日風勢猛烈，居民紛紛關窗，並搬出傢俱避風。雖然金國大廈並無異狀，但附近其他木樓居民則表憂慮，擔心大廈倒塌會波及他們。

## 區屋木園竹仙大黃 計估以難失損 觀卒忍不瘡目滿

【本報訊】昨日九時，黃仙竹園區屋被颶風吹襲，損失慘重。據目擊者表示，區屋木園竹仙大黃，計估以難失損，觀卒忍不瘡目滿。該區屋位於黃仙竹園，是一座木造建築，居民多為低收入家庭。昨日風勢猛烈，區屋被吹斜，部分屋頂被吹落，居民紛紛搬出傢俱避風。目擊者表示，區屋損失慘重，估計難以修復，居民生活陷入困境。

## 斑一情災島港

【本報訊】香港島災情斑斑，居民生活陷入困境。據目擊者表示，香港島災情斑斑，居民生活陷入困境。昨日風勢猛烈，香港島多個地區受到影響，房屋倒塌，道路受損。居民紛紛搬出傢俱避風，並向政府求助。政府已派出救護隊前往災區，並提供緊急援助。

## 車汽倒翻街富斯波 上路在橫天朝輪四 大不損傷幸出救被人中車



波斯富街汽車倒翻 四輪朝天橫在路上 車中人幸無傷損大

【本報訊】昨日波斯富街發生一起汽車翻車事故。據目擊者表示，一輛汽車在行駛過程中突然失控，翻倒在路面上。車上四人幸無傷損，大幸。事故原因正在調查中。警方已封鎖現場，並派員調查事故原因。



軒尼詩道軒尼詩酒店拆卸中之棚下

【本報訊】軒尼詩道軒尼詩酒店拆卸中之棚下，居民生活陷入困境。據目擊者表示，軒尼詩道軒尼詩酒店拆卸中之棚下，居民生活陷入困境。昨日風勢猛烈，棚下居民紛紛搬出傢俱避風，並向政府求助。政府已派出救護隊前往棚下，並提供緊急援助。

## 公私集會 多告取消

【本報訊】昨日風勢猛烈，多項公私集會告取消。據目擊者表示，昨日風勢猛烈，多項公私集會告取消。原定於昨日舉行的各項活動，均因風勢過大而取消。居民紛紛取消行程，並留在家中避風。

## 大風小景

【本報訊】昨日風勢猛烈，大風小景。據目擊者表示，昨日風勢猛烈，大風小景。風吹過街道，揚起大量塵土，行人紛紛低頭避風。樹木被吹得搖搖欲墜，部分樹枝被吹斷。

## 九龍各區損害 情形較港嚴重

【本報訊】九龍各區損害情形較港嚴重。據目擊者表示，九龍各區損害情形較港嚴重。昨日風勢猛烈，九龍多個地區受到影響，房屋倒塌，道路受損。居民紛紛搬出傢俱避風，並向政府求助。政府已派出救護隊前往災區，並提供緊急援助。

## 打翻船艇難計 岸邊艇屋木棚亦一掃光

【本報訊】昨日風勢猛烈，打翻船艇難計，岸邊艇屋木棚亦一掃光。據目擊者表示，昨日風勢猛烈，打翻船艇難計，岸邊艇屋木棚亦一掃光。多艘船艇被吹翻，岸邊艇屋木棚被吹倒，居民紛紛搬出傢俱避風。

## 筲箕灣災情大 打翻船艇難計

【本報訊】筲箕灣災情大，打翻船艇難計。據目擊者表示，筲箕灣災情大，打翻船艇難計。昨日風勢猛烈，筲箕灣多個地區受到影響，房屋倒塌，道路受損。居民紛紛搬出傢俱避風，並向政府求助。政府已派出救護隊前往災區，並提供緊急援助。



安置於筲箕灣街坊福利會的住家艇民

## 朱石麟受聘界政期

【本報訊】朱石麟受聘界政期。據目擊者表示，朱石麟受聘界政期。朱石麟將擔任某項職務，負責相關工作。此舉旨在加強政府與民間的聯繫，並提高政府的工作效率。

## 多告取消

【本報訊】多項活動告取消。據目擊者表示，多項活動告取消。原定於昨日舉行的各項活動，均因風勢過大而取消。居民紛紛取消行程，並留在家中避風。

## 李宣澤堂家人稟報

【本報訊】李宣澤堂家人稟報。據目擊者表示，李宣澤堂家人稟報。李宣澤堂家人向政府稟報某項事宜，請求政府提供援助。政府已表示將盡力協助，並提供相關支持。

## 白化油慈善會 改期十日開幕

【本報訊】白化油慈善會改期十日開幕。據目擊者表示，白化油慈善會改期十日開幕。原定於昨日舉行的開幕典禮，因風勢過大而改期。新日期將另行通知。

## 今晚照常公演

【本報訊】今晚照常公演。據目擊者表示，今晚照常公演。原定於今晚舉行的演出，將照常進行。觀眾可以前往觀看。

## 今晨天氣報告

【本報訊】今晨天氣報告。據目擊者表示，今晨天氣報告。今日天氣晴朗，氣溫適宜。市民可以出門活動。

## 西南英文中學通告

本校原定於九月一日開學，因颶風影響，現已延期。本校將於九月三日（星期一）上午九時在九龍九龍中學舉行開學典禮。屆時請全體教職員及新舊學生依時到校參加。

## 李宣澤堂家人稟報

李宣澤堂家人向政府稟報某項事宜，請求政府提供援助。政府已表示將盡力協助，並提供相關支持。



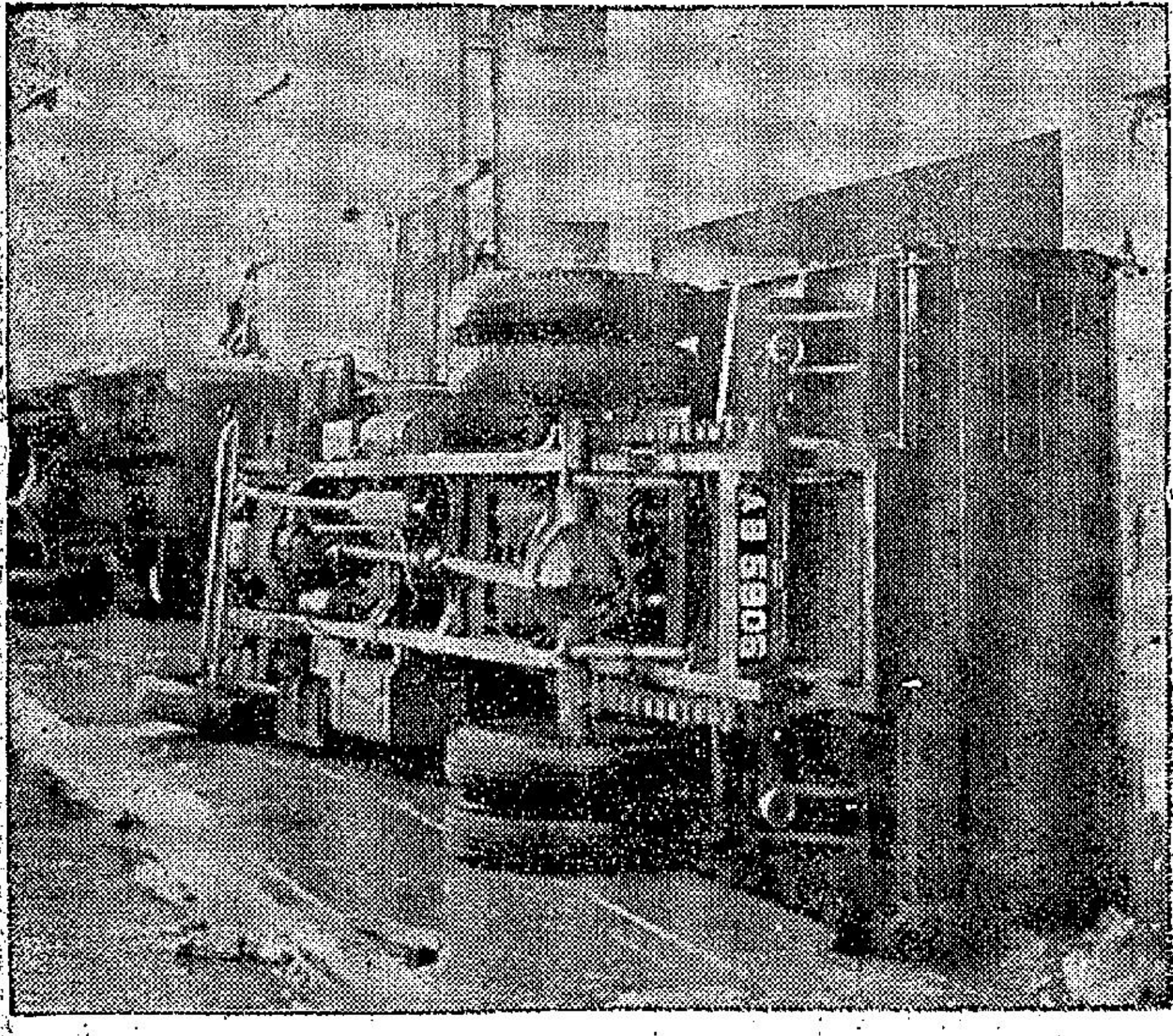
日新報  
新界版  
颶風溫黛橫掃下

新界災場巡禮  
元朗農產品損失殆盡  
大埔墟風力最為猛烈

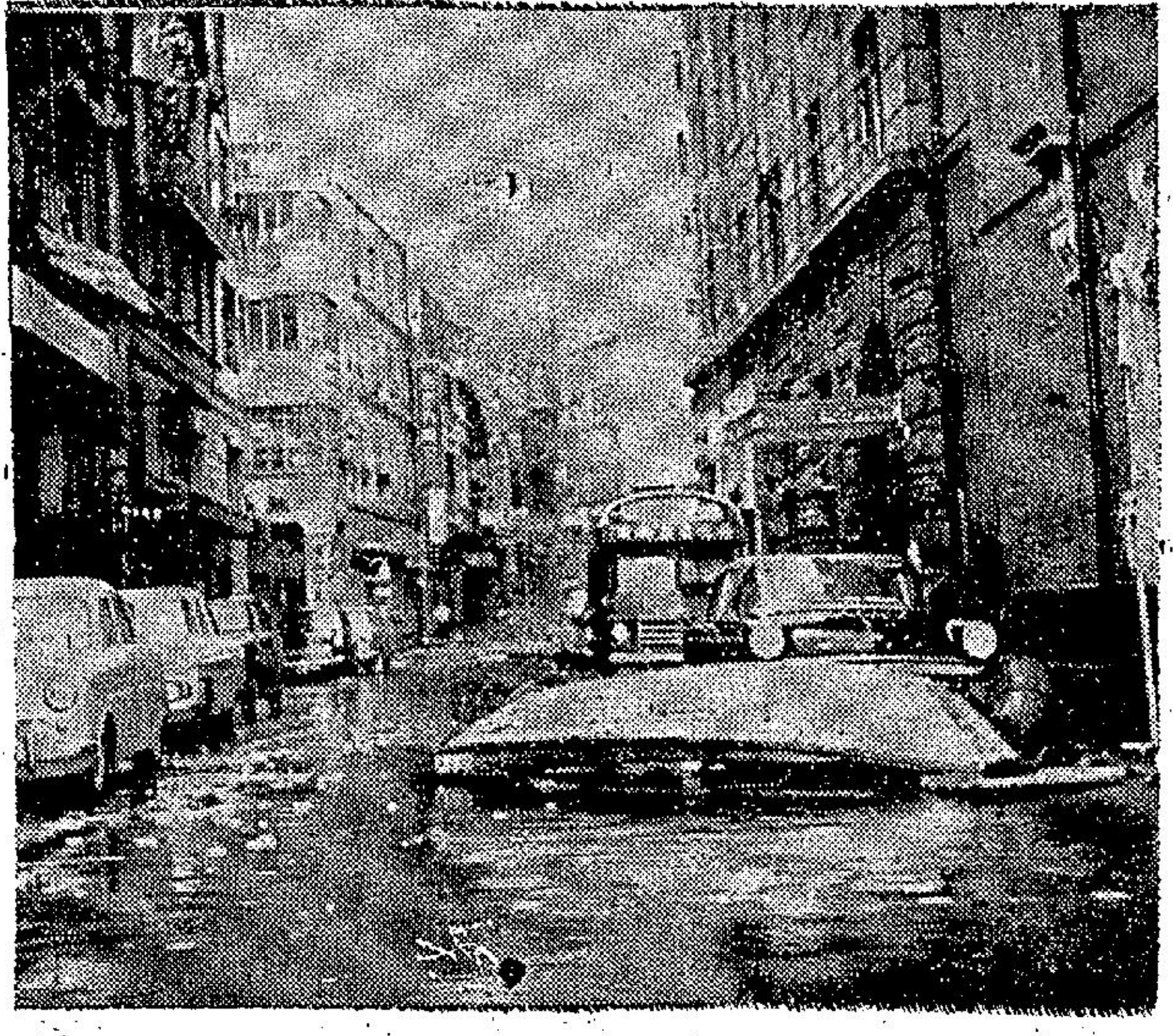
圖片說明  
右起(一)數艘大船擱置在大埔墟  
上(二)新界沿路公路，大樹多被吹倒，  
交通阻礙  
(三)軍用車出動至新界公路掃地  
大埔以復交通  
(四)大埔墟連水浸後清自備，牲畜  
全部倒斃，屍首已露

溫黛橫掃下  
新界災場巡禮

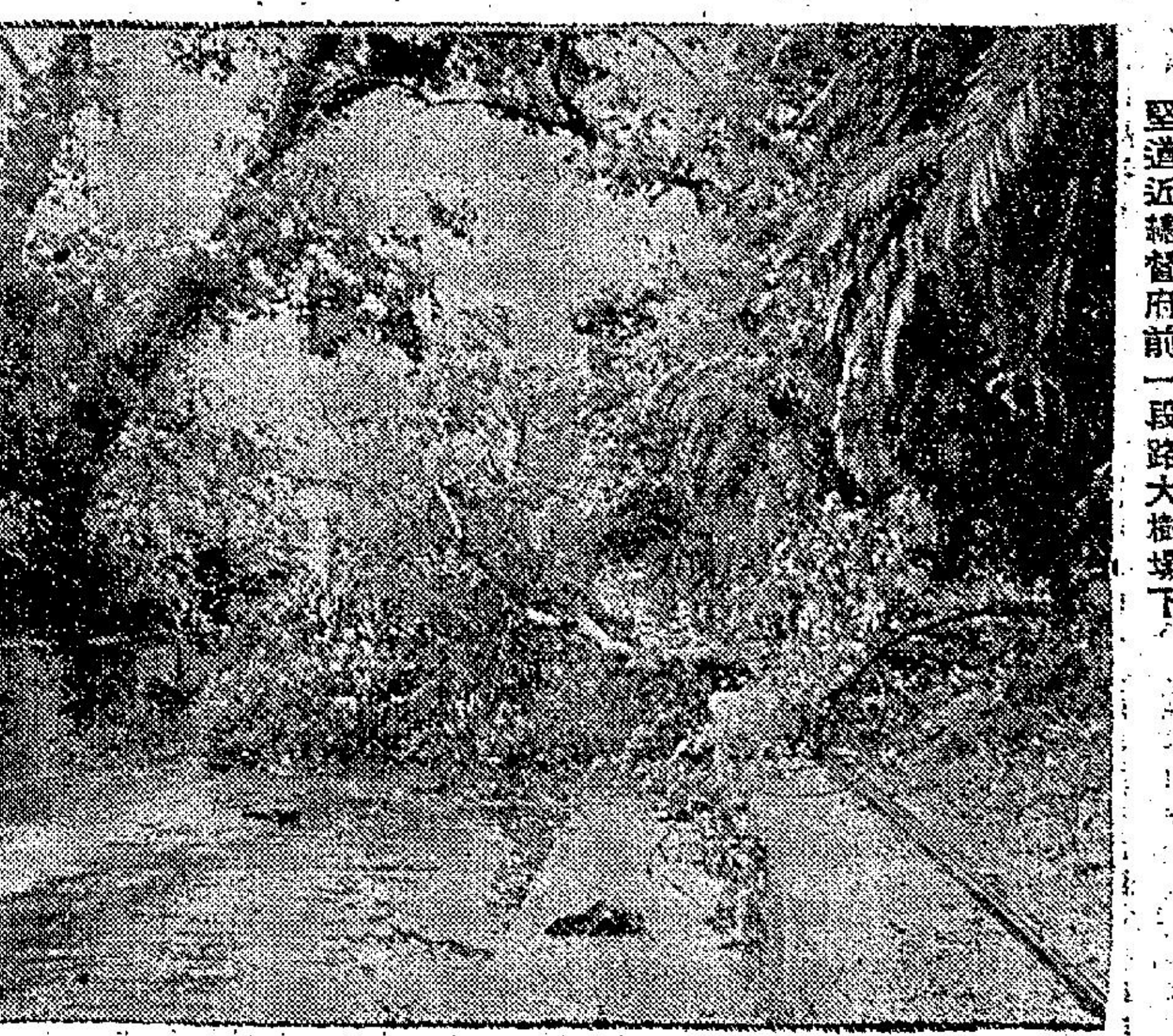
# ◀◀◀ 輯特情災九港擊襲黛溫風颶 ▶▶▶



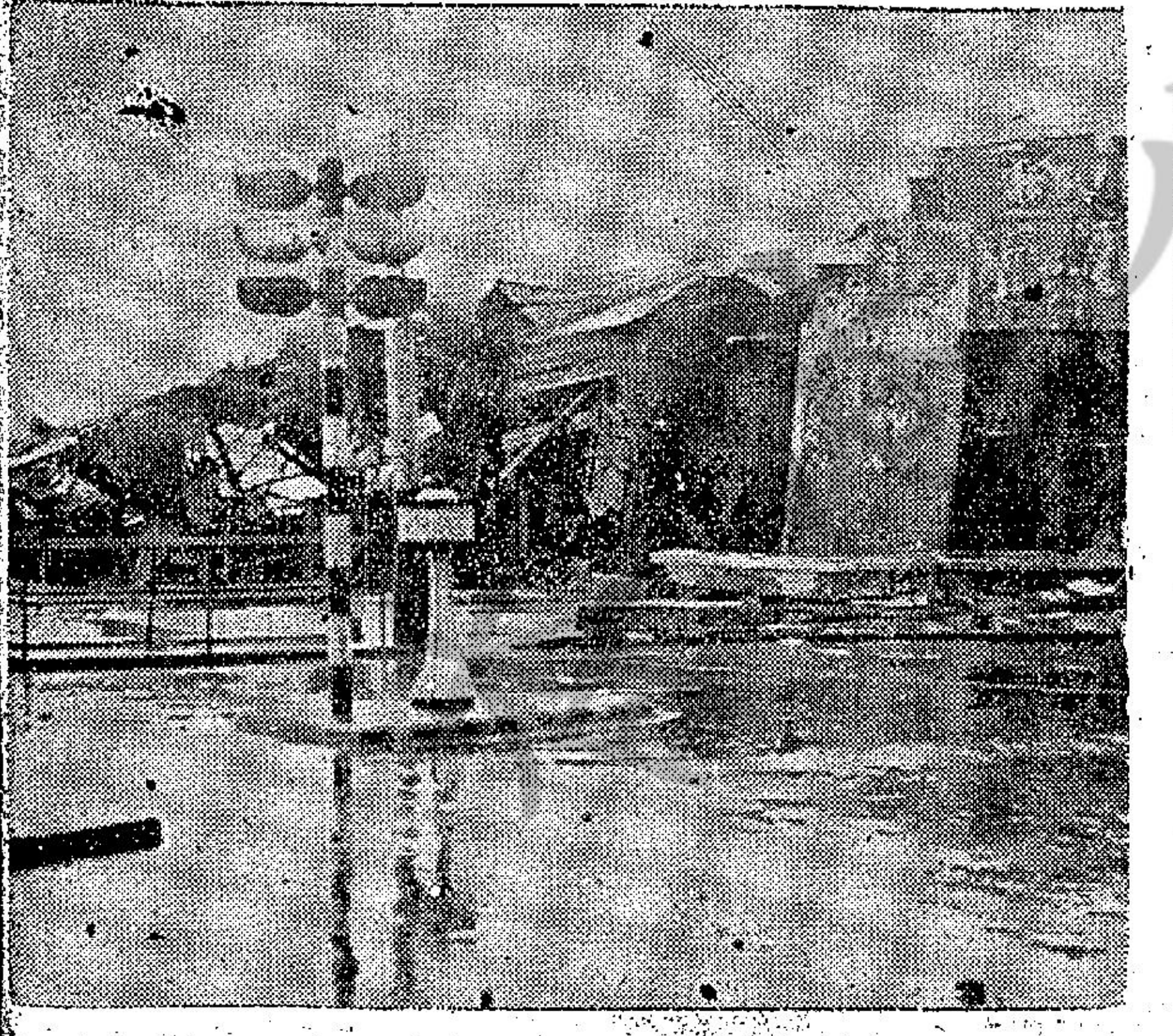
西環海旁，可載七噸重貨車被颶風吹成廢鐵，難者比比皆是。



林甸乍街近千諾道一段有一小艇吹上街上



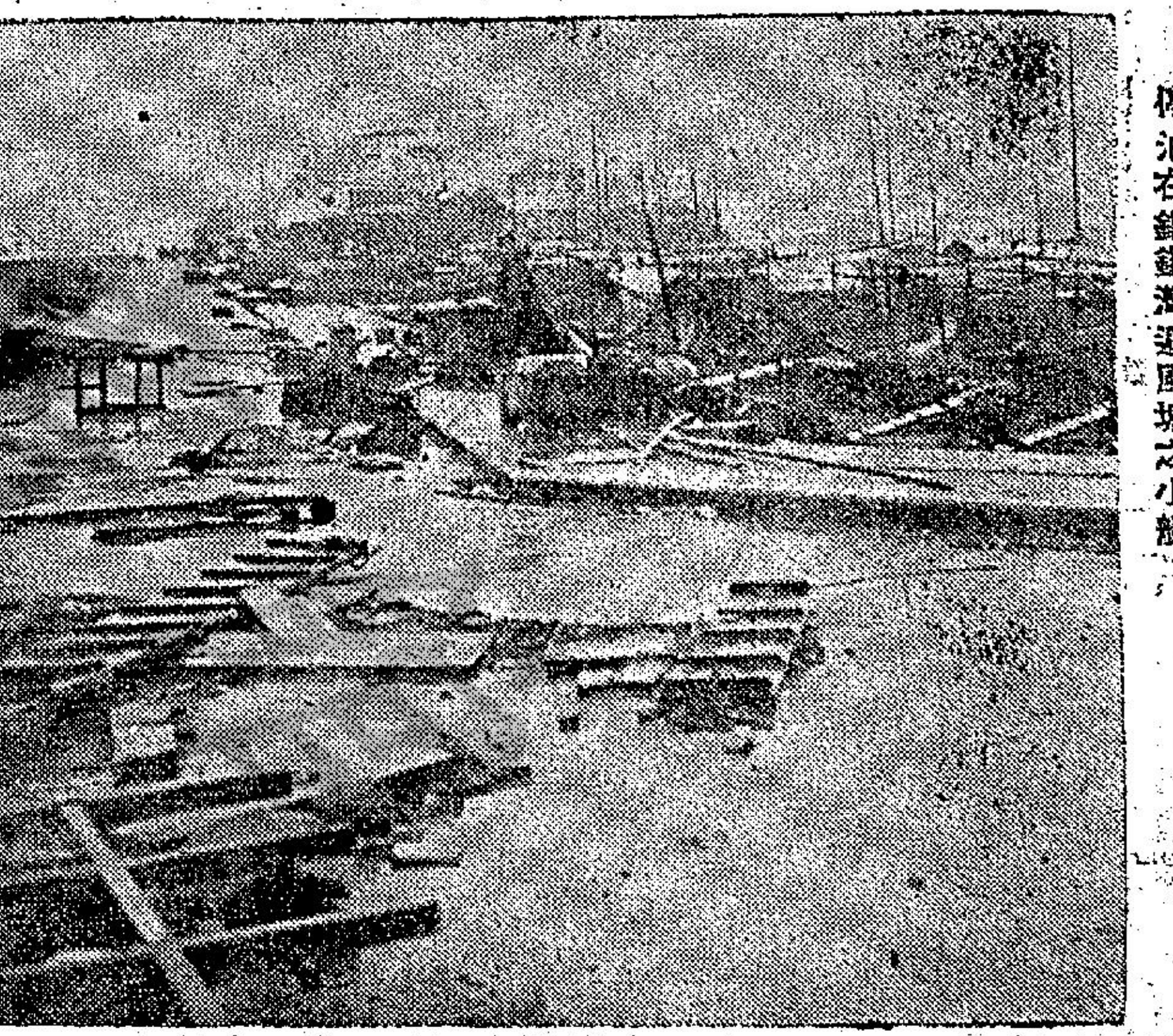
堅道近總督府前一段路大樹倒下



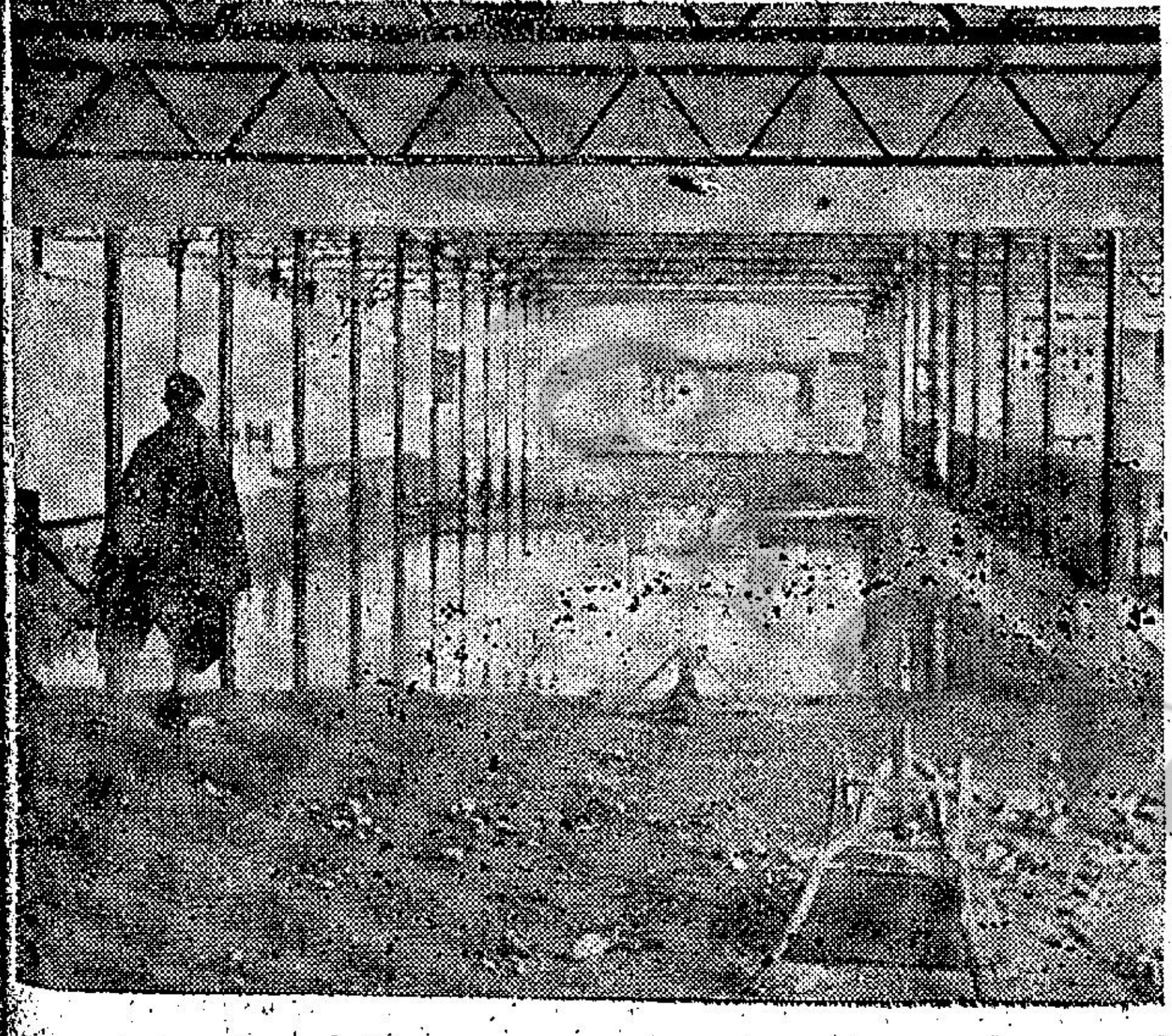
三角碼頭損失相當大



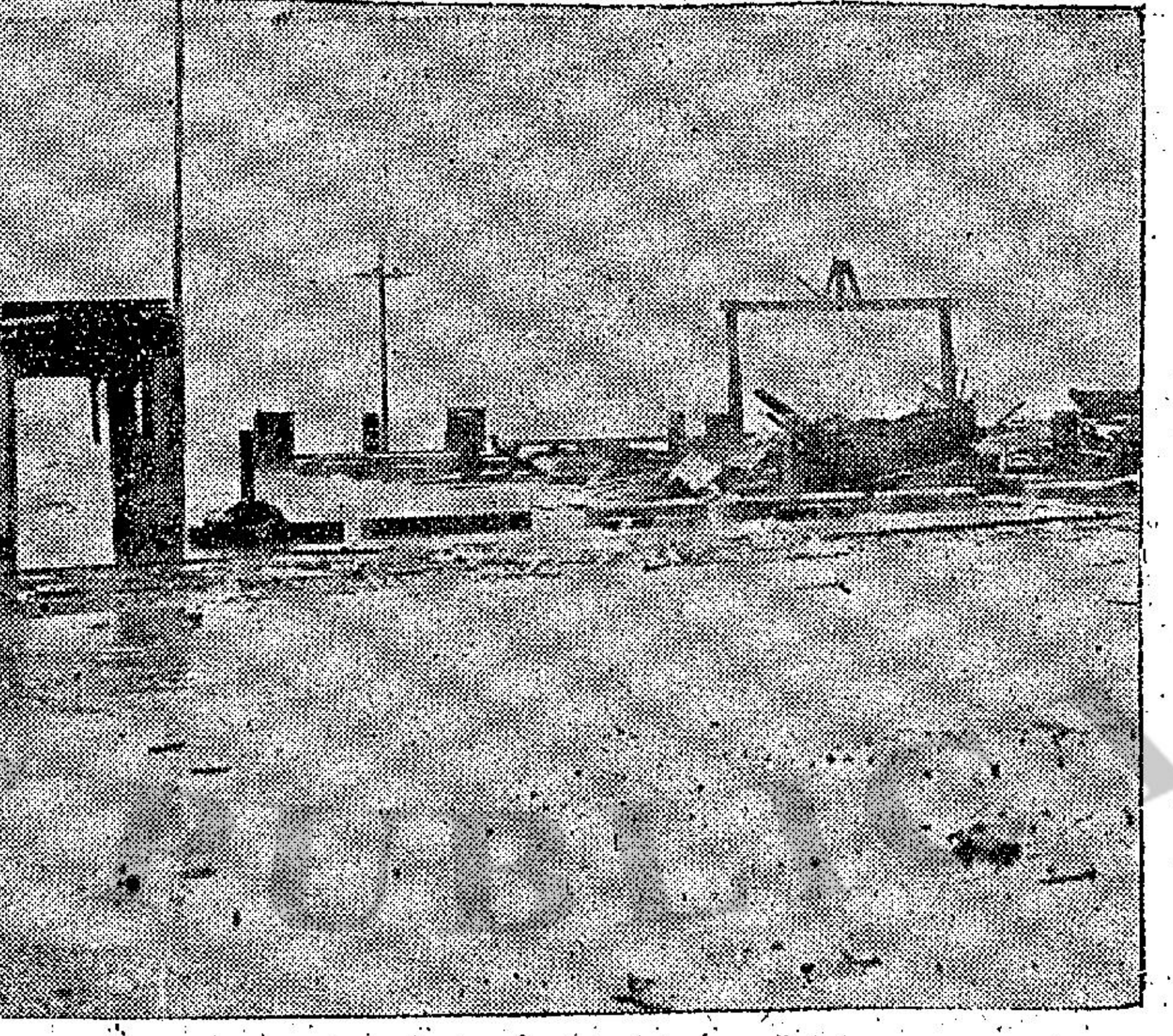
高士打道海旁之汽車被風浪打至亂七八糟



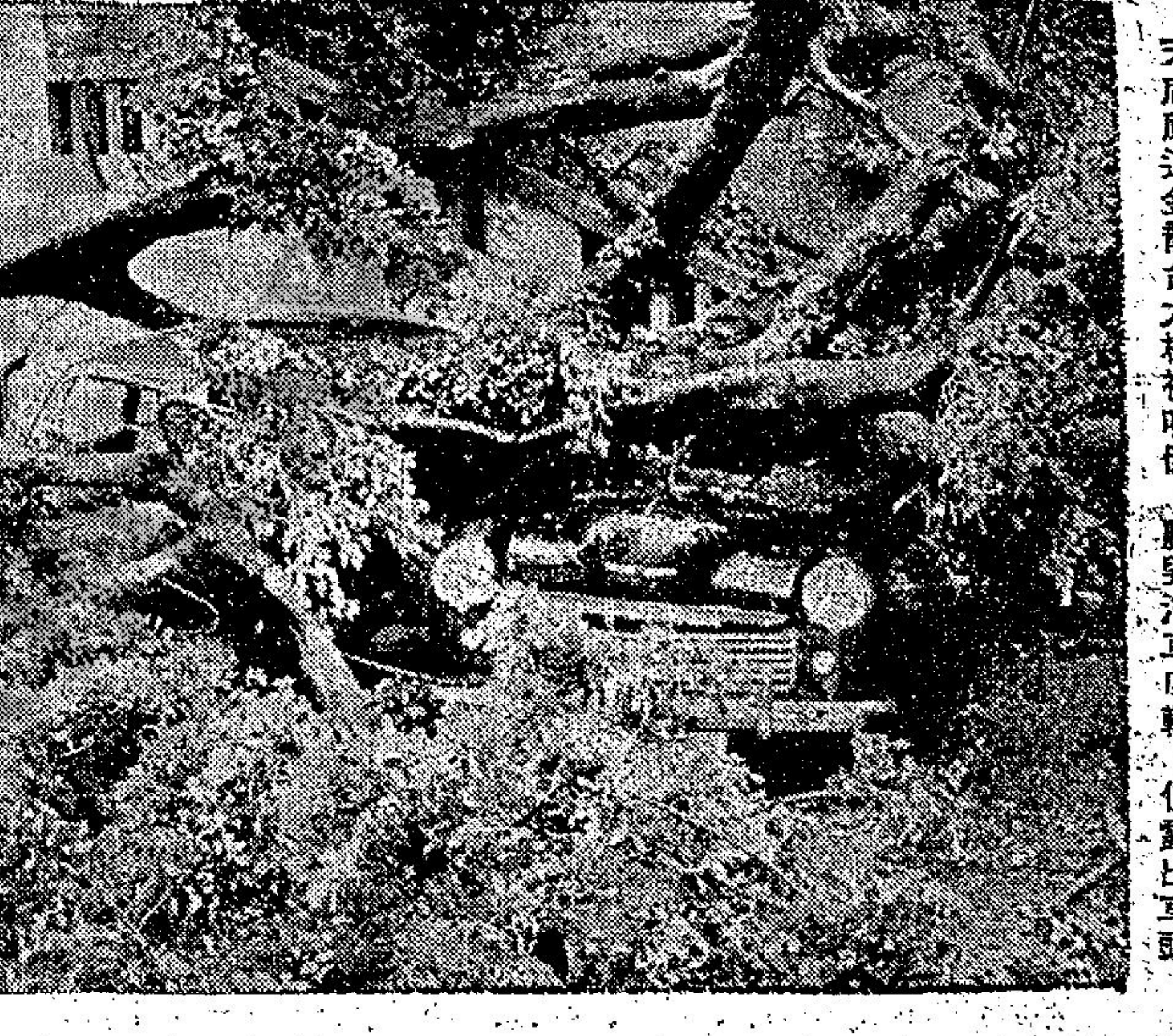
停泊在銅鑼灣避風塘之小艇



天星碼頭前行人路被水淹，水深十尺，與馬路路面平衛！



平安碼頭水漲至幾與碼頭平行



天后廟道金龍台大樹被吹倒，壓毀汽車四輛，僅露出車頭



圖示深水埔黃竹街口，被吹塌之建築棚架橫亘路中，交通中斷。



彌敦道水深盈尺，車輛涉水而過。



彌敦道天華商行隔鄰地盤之杉木支架，亦被吹塌

英皇道廿四號  
電話：一〇四一  
五七〇

## 酒葡葡大印及酒力龍

老牌補酒 寶體出品 酒莊有售

本代理 西餅麵飽 老大大昌 經售

名廠罐頭 汽水餅乾 雪糕煙仔 文房用品 日用雜貨 添丁甜醋 如蒙光顧 電話送到

請送禮 買秋中

司公限有行生耀

四一五四〇七：話電 號二廿至十二道皇英

### 器電庭家廠名

購選觀參迎歡·應供貨新備常

機衣洗動自

程工小大裝承·機音收 理修家專



# 新界各區 損失

## 颶風溫黛橫掃下 風勢從吐露港東岸侵襲 木屋倒塌交通一度阻塞

（特訊）颶風溫黛，昨日（廿一日）下午，由吐露港東岸侵襲，向新界各區吹襲，風勢猛烈，房屋倒塌，交通一度阻塞。據報，沙田、大埔、元朗、上水、沙頭角、新界各區，均受颶風影響，損失慘重。沙田方面，房屋倒塌，交通一度阻塞。大埔方面，房屋倒塌，交通一度阻塞。元朗方面，房屋倒塌，交通一度阻塞。上水方面，房屋倒塌，交通一度阻塞。沙頭角方面，房屋倒塌，交通一度阻塞。新界各區，均受颶風影響，損失慘重。

# 新界災民處處 英軍出動救援

（新報訊）新界各區，昨日（廿一日）下午，受颶風溫黛影響，災情慘重。英軍出動救援，協助災民。據報，沙田、大埔、元朗、上水、沙頭角、新界各區，均受颶風影響，損失慘重。沙田方面，房屋倒塌，交通一度阻塞。大埔方面，房屋倒塌，交通一度阻塞。元朗方面，房屋倒塌，交通一度阻塞。上水方面，房屋倒塌，交通一度阻塞。沙頭角方面，房屋倒塌，交通一度阻塞。新界各區，均受颶風影響，損失慘重。



（上）沙田市全場精華損失殆盡，圖為洪水過後堆積於第一街之小艇、什物堆積如山。（下）商戶貨物被沖散，傢私什物堆積滿途。（謝天攝）

# 沙田受災最重 死亡計逾百人

## 災民登記達千人

（特訊）沙田方面，昨日（廿一日）下午，受颶風溫黛影響，災情慘重。據報，沙田方面，房屋倒塌，交通一度阻塞。大埔方面，房屋倒塌，交通一度阻塞。元朗方面，房屋倒塌，交通一度阻塞。上水方面，房屋倒塌，交通一度阻塞。沙頭角方面，房屋倒塌，交通一度阻塞。新界各區，均受颶風影響，損失慘重。

（特訊）沙田方面，昨日（廿一日）下午，受颶風溫黛影響，災情慘重。據報，沙田方面，房屋倒塌，交通一度阻塞。大埔方面，房屋倒塌，交通一度阻塞。元朗方面，房屋倒塌，交通一度阻塞。上水方面，房屋倒塌，交通一度阻塞。沙頭角方面，房屋倒塌，交通一度阻塞。新界各區，均受颶風影響，損失慘重。

# 小輪整日停頓 長洲交通中斷

## 長洲交通中斷

（特訊）小輪整日停頓，長洲交通中斷。據報，沙田、大埔、元朗、上水、沙頭角、新界各區，均受颶風影響，損失慘重。沙田方面，房屋倒塌，交通一度阻塞。大埔方面，房屋倒塌，交通一度阻塞。元朗方面，房屋倒塌，交通一度阻塞。上水方面，房屋倒塌，交通一度阻塞。沙頭角方面，房屋倒塌，交通一度阻塞。新界各區，均受颶風影響，損失慘重。

# 新界災場巡禮

## 元朗農產品損失殆盡

（特訊）新界災場巡禮，元朗農產品損失殆盡。據報，沙田、大埔、元朗、上水、沙頭角、新界各區，均受颶風影響，損失慘重。沙田方面，房屋倒塌，交通一度阻塞。大埔方面，房屋倒塌，交通一度阻塞。元朗方面，房屋倒塌，交通一度阻塞。上水方面，房屋倒塌，交通一度阻塞。沙頭角方面，房屋倒塌，交通一度阻塞。新界各區，均受颶風影響，損失慘重。



溫黛侵襲下，新界災情慘重。圖為沙田方面，房屋倒塌，交通一度阻塞。大埔方面，房屋倒塌，交通一度阻塞。元朗方面，房屋倒塌，交通一度阻塞。上水方面，房屋倒塌，交通一度阻塞。沙頭角方面，房屋倒塌，交通一度阻塞。新界各區，均受颶風影響，損失慘重。



# 北角至跑馬地 開永久巴士綫

【本報訊】北角至跑馬地巴士綫，原係臨時性質，因該綫沿途居民，多係中上階級，對交通之要求，亦較一般地區為高，且該綫沿途，多係住宅區，居民出入，極為頻繁，現經有關當局，決定將該綫，改為永久性質，並增加班次，以應需求。

# 四幅地明日開投

【本報訊】四幅地，將於明日（九月三日）下午二時，在政府工務局，公開招標，投標者，須於投標前，向工務局領取投標表格，及有關資料。

## 郵局昨天停止派信

【本報訊】香港郵政局，因受颱風影響，昨日（九月一日）停止派信，並停止郵件之收寄，直至明日（九月二日）恢復正常。

## 犯違屬事車駕酒醉

【本報訊】香港警方，昨日（九月一日）在跑馬地，拘獲一名醉酒駕駛之男子，該名男子，被控以醉酒駕駛，及違反交通規則，警方表示，將對該名男子，進行進一步調查。

## 宇宙機器公司

九龍自購新址  
【本報訊】宇宙機器公司，昨日（九月一日）宣佈，已購得九龍新址，作為該公司之新辦事處，該新址，位於九龍某處，環境優美，交通便利。

## 有錢應記無錢日

健康宜防衰老時  
【本報訊】健康宜防衰老時，有錢應記無錢日，本報特設此專欄，為讀者提供有關健康之資訊，及防衰老之方法。

## 惠陽商會新員

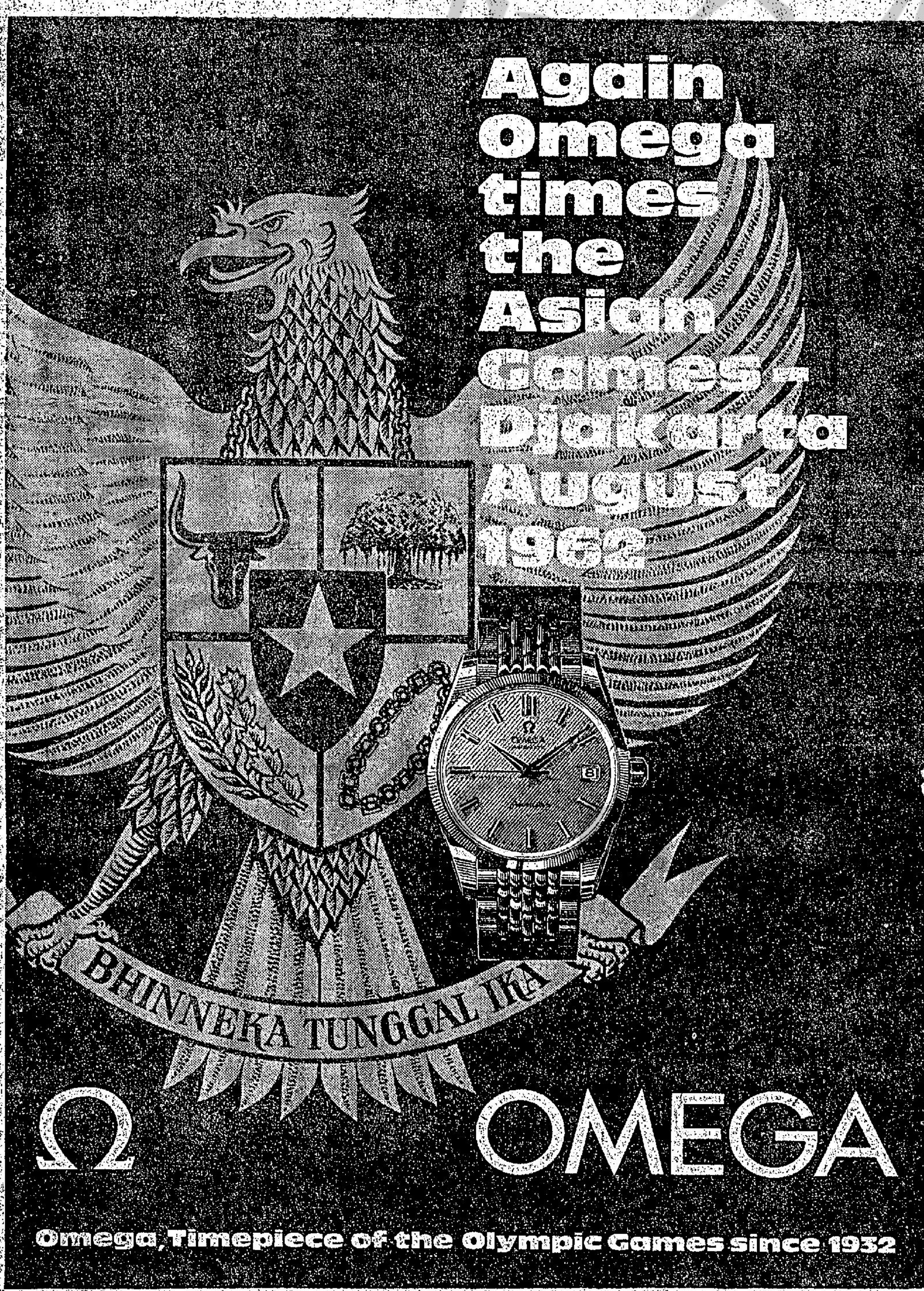
本月八日就職  
【本報訊】惠陽商會，將於本月八日（九月八日）舉行新員就職典禮，屆時將有大批新員加入該會，為該會之發展，注入新動力。

## 中秋月餅

研精必品  
【本報訊】中秋月餅，研精必品，本報特設此專欄，為讀者提供有關中秋月餅之資訊，及研精必品之方法。

# 在耶加達舉行之 第四屆 亞洲運動會 再度採用 亞米茄

## 為競賽正式計時器



Again  
Omega  
times  
the  
Asian  
Games  
-  
Djakarta  
August  
1962

BEHNEKA TUNGGAL IKA

OMEGA

Omega, Timepiece of the Olympic Games since 1932

## 在勝負決于時間之場合中 亞米茄乃計時之最高標準

亞米茄表 馳譽世界 一致推崇

## 華僑文化

### 義大利著名畫師 安東尼嘉沙地爾小史

【本報訊】義大利著名畫師安東尼嘉沙地爾，其生平事蹟，及藝術成就，本報特設此專欄，為讀者提供有關該畫師之資訊。

### 冷汗直流

【本報訊】冷汗直流，本報特設此專欄，為讀者提供有關冷汗直流之資訊，及冷汗直流之方法。



### 明日到

即晚開四頁日本  
直航三藩市日本  
（附註）本報特約記者，由日本東京發來，關於日本最近之動向，將於明日（九月三日）晚間，在本報第四版，刊載四頁之長篇特稿，內容極為豐富，且附有精美之插圖，請讀者注意。

### 港到日五

（附註）本報特約記者，由日本東京發來，關於日本最近之動向，將於明日（九月三日）晚間，在本報第四版，刊載四頁之長篇特稿，內容極為豐富，且附有精美之插圖，請讀者注意。

### 灣湖斗

（附註）本報特約記者，由日本東京發來，關於日本最近之動向，將於明日（九月三日）晚間，在本報第四版，刊載四頁之長篇特稿，內容極為豐富，且附有精美之插圖，請讀者注意。

### 簡娜拿

（附註）本報特約記者，由日本東京發來，關於日本最近之動向，將於明日（九月三日）晚間，在本報第四版，刊載四頁之長篇特稿，內容極為豐富，且附有精美之插圖，請讀者注意。

### 航機來往時間

（附註）本報特約記者，由日本東京發來，關於日本最近之動向，將於明日（九月三日）晚間，在本報第四版，刊載四頁之長篇特稿，內容極為豐富，且附有精美之插圖，請讀者注意。

### 家庭生活情趣之一

家庭生活情趣之一，在於如何安排生活。生活情趣，是生活之靈魂，是生活之動力。在家庭生活中，如何安排生活，如何創造生活情趣，是每個家庭所面臨的問題。本文將從幾個方面，探討家庭生活中，如何創造生活情趣。

### 家庭生活情趣之二

家庭生活情趣之二，在於如何安排生活。生活情趣，是生活之靈魂，是生活之動力。在家庭生活中，如何安排生活，如何創造生活情趣，是每個家庭所面臨的問題。本文將從幾個方面，探討家庭生活中，如何創造生活情趣。

### 家庭生活情趣之三

家庭生活情趣之三，在於如何安排生活。生活情趣，是生活之靈魂，是生活之動力。在家庭生活中，如何安排生活，如何創造生活情趣，是每個家庭所面臨的問題。本文將從幾個方面，探討家庭生活中，如何創造生活情趣。

### 家庭生活情趣之四

家庭生活情趣之四，在於如何安排生活。生活情趣，是生活之靈魂，是生活之動力。在家庭生活中，如何安排生活，如何創造生活情趣，是每個家庭所面臨的問題。本文將從幾個方面，探討家庭生活中，如何創造生活情趣。

### 家庭生活情趣之五

家庭生活情趣之五，在於如何安排生活。生活情趣，是生活之靈魂，是生活之動力。在家庭生活中，如何安排生活，如何創造生活情趣，是每個家庭所面臨的問題。本文將從幾個方面，探討家庭生活中，如何創造生活情趣。

### 飼養小動物

飼養小動物，是家庭生活中，一項極具情趣的活動。小動物，不僅可以為家庭增添生機，還可以作為家庭成員，與主人建立深厚的情感。本文將介紹幾種常見的小動物，以及飼養它們的方法和注意事項。

### 飼養小動物

飼養小動物，是家庭生活中，一項極具情趣的活動。小動物，不僅可以為家庭增添生機，還可以作為家庭成員，與主人建立深厚的情感。本文將介紹幾種常見的小動物，以及飼養它們的方法和注意事項。

### 飼養小動物

飼養小動物，是家庭生活中，一項極具情趣的活動。小動物，不僅可以為家庭增添生機，還可以作為家庭成員，與主人建立深厚的情感。本文將介紹幾種常見的小動物，以及飼養它們的方法和注意事項。

### 飼養小動物

飼養小動物，是家庭生活中，一項極具情趣的活動。小動物，不僅可以為家庭增添生機，還可以作為家庭成員，與主人建立深厚的情感。本文將介紹幾種常見的小動物，以及飼養它們的方法和注意事項。

### 飼養小動物

飼養小動物，是家庭生活中，一項極具情趣的活動。小動物，不僅可以為家庭增添生機，還可以作為家庭成員，與主人建立深厚的情感。本文將介紹幾種常見的小動物，以及飼養它們的方法和注意事項。

### 水族箱裏樂多

水族箱裏樂多，是家庭生活中，一項極具情趣的活動。水族箱，不僅可以為家庭增添生機，還可以作為家庭成員，與主人建立深厚的情感。本文將介紹幾種常見的水族箱，以及飼養它們的方法和注意事項。

### 水族箱裏樂多

水族箱裏樂多，是家庭生活中，一項極具情趣的活動。水族箱，不僅可以為家庭增添生機，還可以作為家庭成員，與主人建立深厚的情感。本文將介紹幾種常見的水族箱，以及飼養它們的方法和注意事項。

### 水族箱裏樂多

水族箱裏樂多，是家庭生活中，一項極具情趣的活動。水族箱，不僅可以為家庭增添生機，還可以作為家庭成員，與主人建立深厚的情感。本文將介紹幾種常見的水族箱，以及飼養它們的方法和注意事項。

### 水族箱裏樂多

水族箱裏樂多，是家庭生活中，一項極具情趣的活動。水族箱，不僅可以為家庭增添生機，還可以作為家庭成員，與主人建立深厚的情感。本文將介紹幾種常見的水族箱，以及飼養它們的方法和注意事項。

### 水族箱裏樂多

水族箱裏樂多，是家庭生活中，一項極具情趣的活動。水族箱，不僅可以為家庭增添生機，還可以作為家庭成員，與主人建立深厚的情感。本文將介紹幾種常見的水族箱，以及飼養它們的方法和注意事項。

### 家庭生活情趣之一

家庭生活情趣之一，在於如何安排生活。生活情趣，是生活之靈魂，是生活之動力。在家庭生活中，如何安排生活，如何創造生活情趣，是每個家庭所面臨的問題。本文將從幾個方面，探討家庭生活中，如何創造生活情趣。

### 家庭生活情趣之二

家庭生活情趣之二，在於如何安排生活。生活情趣，是生活之靈魂，是生活之動力。在家庭生活中，如何安排生活，如何創造生活情趣，是每個家庭所面臨的問題。本文將從幾個方面，探討家庭生活中，如何創造生活情趣。

### 家庭生活情趣之三

家庭生活情趣之三，在於如何安排生活。生活情趣，是生活之靈魂，是生活之動力。在家庭生活中，如何安排生活，如何創造生活情趣，是每個家庭所面臨的問題。本文將從幾個方面，探討家庭生活中，如何創造生活情趣。

### 家庭生活情趣之四

家庭生活情趣之四，在於如何安排生活。生活情趣，是生活之靈魂，是生活之動力。在家庭生活中，如何安排生活，如何創造生活情趣，是每個家庭所面臨的問題。本文將從幾個方面，探討家庭生活中，如何創造生活情趣。

### 家庭生活情趣之五

家庭生活情趣之五，在於如何安排生活。生活情趣，是生活之靈魂，是生活之動力。在家庭生活中，如何安排生活，如何創造生活情趣，是每個家庭所面臨的問題。本文將從幾個方面，探討家庭生活中，如何創造生活情趣。

### Y.K. LINE

往來地點	船名	開行日期	開行時間
香港	Y.K. LINE	九月二日	下午二時
上海	Y.K. LINE	九月三日	下午二時
日本	Y.K. LINE	九月四日	下午二時

### 太平洋

今日滿堂早請早

主演：文子、尾若、內主、女「紅」

劇情：...

### 義勇妻

今日滿堂早請早

主演：文子、尾若、內主、女「紅」

劇情：...

### 義勇妻

今日滿堂早請早

主演：文子、尾若、內主、女「紅」

劇情：...

### THE NOTORIOUS LANDLADY

主演：...

劇情：...

### 熱浪春情

主演：...

劇情：...

### 花好月圓

主演：...

劇情：...

### 義勇妻

今日滿堂早請早

主演：文子、尾若、內主、女「紅」

劇情：...



<h1 style="text-align: center;">英文書院</h1> <p><b>費一律20元。</b></p> <p><b>條件一律免考。</b></p> <p><b>學費一律免繳</b></p>	<div style="float: right; width: 15%; font-size: small;">             了，因 三、射比 內、比入中 而之、一 面之、地 而也、在 類不快 有無家 。學可 是只具 有特異 性。         </div> <div style="clear: both;"></div> <p style="text-align: center;"><b>校址：</b> <b>香港灣道296—306二樓三樓</b> <b>(即舊文咸戲院右隣)</b> <b>電話：70755A</b></p> <p style="text-align: center;"><b>監督：M. C. LINCOLN</b></p>
<p style="font-size: large; text-align: center;">九龍第一分校招生</p> <p style="text-align: center;">九月五日開課</p> <p style="text-align: center;">本校課程除讀本外，各科均用本校自撰之講義教授，故特適合於在職青年就讀。</p> <p><b>報名日期開始：</b>簡章入學表格備索</p> <p><b>北角正校：</b>北角七姊妹道二至四號 電話：七〇四二壹—一二二</p> <p><b>香港夜校：</b>銅鑼灣恩平道28至38號 電話：七六〇五八三</p> <p><b>九龍夜校：</b>九龍城界隈街133至135號 電話：八二二四九五</p>	<div style="float: right; width: 15%;"> <h2 style="writing-mode: vertical-rl; text-orientation: upright;">聖路琦英文書院</h2> </div> <div style="clear: both;"></div> <h2 style="text-align: center;">ST. LUKE'S CO-ED. COLLEGE</h2> <h3 style="text-align: center;">KOWLOON BRANCH NO.1</h3> <h1 style="text-align: center;">九龍第一分校</h1> <h2 style="text-align: center;">九月一日開課</h2> <p style="text-align: center;">下午班尚有餘額</p> <p style="text-align: center;">繼續招考新生</p> <p><b>校址：</b>旺角鼓油街一一〇號</p> <p><b>電話：</b>五八六七八</p> <p><b>校監：</b>李福柱</p> <p><b>校長：</b>譚黃惠芬</p> <p><b>顧問：</b>雷榮耀</p>



安東尼  
地盤ANT  
CASADEN  
九二三年在  
北部之料理  
一有名藝術

仙聖名的近代建築。  
那不勒斯 (NAPLES) 的 BELLEVUE 酒店內之 1 個 X9 之陶器。  
羅馬 (ROME) 羅馬銀行巨幅玻璃窗共七十二尺。  
車卡 (CORNALBA) 羅馬銀行之 X9 之玻璃窗壁畫，拍運蒙 PALERMO (SICILY) 羅馬銀行總行之巨幅有壁畫 X9 之 6 尺 X 9 尺巨幅玻璃窗。  
羅馬 (ROMA) 羅馬銀行之巨幅有壁畫內之巨型金屬雕刻及多件陶器。  
羅馬 (ROMA) BELVEDERE DELLE ROSE 夜總會內之金屬雕刻。  
羅馬 (ROMA) 之浴池。  
羅馬 (ROMA) CARLITANN 浴池內之陶器盤架及金屬雕刻和壁畫。  
柏理摩 (PALERMO (SICILY)) 羅馬銀行總行之巨幅陶土牆上貼飾共 1200 件。

[illegible]

**榮允瀾靈屐序**

中山僑余祖

孝子允瀾自昨遭索，以靈屐告吾，聞之然。論喪志，對曰：易曰：嘉穀，稷以時求，政力家長悲哉！今日：靈屐，蘇廉卷子，乃有終吉。

痛以時下者，展容所作，多矣。惜

中外久矣，且數有，神屐出於其處，方，注其意，共門。皆能出於其處，

「聖母與聖子」（海島）義國安東之  
（六日至九日）展閱大覽

自如，更以佛法為老人一談，新傳迄今，以助用老之法，而不替，有來由也。則驚生動，超逸得。宮廟崇祀明經師之

不歸於匠巧，則於詐僞。歸於匠巧者，尚而盡以工技之智，趨以用心，亦非一朝倖得，苟以略日，將以爲終，可憫有服，誰能自異？目與天賦，又豈干澤，故七名刻，則神道遠矣，以名士自鳴，以樸談作華，是空之貴，貽百世之羞，此乃不正名實，有以致之也。

班固著書答云：「名世於前，義舉於後，學之開擢進而顯赫。頗之推案訓亦云：『名之興衰，猶形之與影也。』密鑑周厚，則必必益焉。」又云：「上士惡名，中士立名，下士慕名。」

五音，必須盡心承教。劇社委員會託許君爲  
籌，發意清修，當能裨益。已選到日曆  
救正之書，

**印刷界消息** 據本百餘款，二銀一  
於國二張參觀成錄，該號先  
星光復號修公。公司接洽函。(港)

**印刷界消息** 據本百餘款，二銀一  
於國二張參觀成錄，該號先  
星光復號修公。公司接洽函。(港)

現因日本新幣未發印  
「牛」(印版蓋)義(安)  
東尼·嘉沙地爾作 (六)日起  
混出

**題勞八洞畫詩**(贊昨  
杜牡丹水) 吳其礎  
不共寒梅誇弟兄，風濤漂浪幾生成  
照眼一登靈獨在，數點香花惹興真  
竹 余少翹  
昨夜琅玕竹，蕭蕭隔四聲。  
朝來錦瑟上，翫見兩清平。(前人)  
臨冠麻

堂」

庭中蹲踞，清風掃地。  
點綴秋光下，依然豪氣雄。



念修心，運動作寫有  
候視，不收氣，與各  
宗派大同小異，均不  
應「靜即一」，「靜  
意」，至「悠然忘  
如法用功，不以易使  
之心不下工夫，以為  
偶覺悟，無有此處。  
以上所談一讀淨慧  
師內下學，如操花  
條一如法解掉是却  
內外架子。太極

「修瑜珈」，都是  
「少林派武  
藝之流初外上  
久工夫深，可隨  
工筆習，即內外  
「武當派」亦  
內下學，如操花  
條一如法解掉是  
却內外架子。太



病便立之，至道自性手「推轂般」法，手，亦兼外工  
 及外來降魔，工夫用，是一縷要用苦工  
 上身，已可而破味。德之，手眼身法，法，  
 凡先免身「彈那」手到眼不到，是身法，  
 習定，調身，調心，景後，傳佈學者。  
 念，「無相」之「無」，請各位蓋知識，  
 無住」，即是用工路，江湖作風，有目  
 第條法，最後「大圓」明。胡亂立「四  
 律修法，最後「十二經」

[illegible]

「桃柳蟬子」惡六謝

「轉滯，分一憂兩行」，「中困稍緩」，「外間慢行」。盛

嘉沙地爾作

復滯，「腹部呼急」，氣逆，「心要停」，不難難念，不實陰西

罩，「握臂露尾」，眼不

大開，「要至驚式」，向

前行，「地三尺」，匠

前行，「人之後對」，

眼，「步」，「老行眼觀鳥

，「鼻刺心」，即感門鷄

眠，不到十分鐘，頭

，「鼻自找麻痺

，「鼻自找麻痺

「載酒之舟圖」勞尤

[illegible]

落後在舞臺中。亦有  
走定，背知非正腔

(十七)肅秀

青年修養門徑 (五) 詹天眼

昨晚粵行音樂欣

晚會，感觸頗深。

謂者：獨心居土佛云：調和法證，可一心不亂，如至我佛，以脫部時，即調息，可去盡內疾氣，吸收草地方疲好生樹，木茂草地方

讀者：體悟以制文者也。欲明夫證，先需其身修則動作云為，適於人情，應對進退，矯然立雅矣。

牧君子之標也。色惡溫，傲思慕；坐臥姿，不謙；言必謹而還，事必敬而後母自謙，高期已。毋自甚，滿損。蓋仁義讓中，德業施諸

聖人利器，所以昭文，明實錄，統衆列，服少壯，習觀義。

傲慢之徒，假學平詩，遂至詭譎賄貴，少懷忌，小朋大不知恩於我者，我既不之教，則助於彼者，我將予戮。

另有二人素共親，忽遇長，上和下睦，人養其親，慈愛長，成善感德，福慶。

薛從龍所集行

音樂會演  
劇團歌青中

[illegible]

尚有文化  
刊在第四  
張第三頁

不統一步調。謂此等詩人，其病在於：放蕩無能，存心排擠，其病在妒；巧言令色，諂媚求容，其病在阿。

行案所奉行，戒其所應戒。首先失手，然後後天應對難退之文，斯指齷齪矣！

(六日起在大會堂展出)

皆鑒於正。故非義舉似正身，而實義在於守正。  
正者何？不偏不易，無偏無私也。心有要求，則不得其正，故守正者，要求不能添，有欲愛護，則不得其正，故守正者，不得改易。其有欲成武不能改，故守正者，成武不能阻。(未完)

青島招商局  
長孫雅林  
三原(海)男劉白

第七卷 東瀛

用心

讀史應百本目  
明澤學

作、劉秉衡題（六日起在滬騰出堂）

天三後最映天

一巨情奇品出寶事

票奇  
師澤

棒小

司三

[illegible][illegible][illegible]

可稱古之威方，能  
逐邪破，而又去毒，能  
則效力比東方尤宏，不  
差遠，則不獨努力不顧

主演男影星  
飛刀大戰手槍  
一入擊敗百人

世界級驚天動地  
尼羅河上的鱷魚

得真巨片

ambo  
A THUNDER FILM

折曲·脉奇·人動·駿驚

子 郎 殿

Yoji

東宝 TOHO

普  
！  
本翻請弱  
片看勿者



井


 今天  
 氣陰  
 氛森  
 可怖  
 怪學科  
 名醫  
 究易  
 術頭  
 被怪  
 害醫  
 所醫  
 得美  
 怪人  
 瘋癲  
 癲癲  
 癲癲

獨家獻映 奇幻恐怖 奇香艷麗 刺激萬分

！ 劇情 匪夷所思

人 換

男上修女 人頭！ 午夜荒郊 怪出鬼現 怪聲易頭 脫骨究去 脫殼失蹤

歐陽雲霓片  
 殺傷慘角片  
 智茲法蘭  
 笑臉女星  
 嘉林 娟  
 壓倒  
 荷理  
 活理  
 品出  
 之  
 記頭  
 之恐聞見仍人喜殘  
 恐怖所所能頭護感  
 怖片未未官割善修  
 中開見語出輕女

**多巴**  
聯同主演  
**個個鐘頭**  
驚心動魄  
**鉅製**

片上中文字幕



**The Head**

問場  
 五場  
 精彩  
 攻大  
 破  
 呼  
 持  
 押  
 高票

[illegible]

11-11-68

100

\_\_\_\_\_

100

*(continued)*

\_\_\_\_\_

[illegible]



# 體育

## 亞運昨日游泳跳水決賽 二項創新紀錄

### 日本包辦五項冠軍 緬甸佔一頂

#### 高台花式跳水香港劉志航第六

(本報記者)昨日(廿一日)下午二時，在亞運會場舉行游泳及跳水決賽。日本隊在游泳及跳水兩項中，共奪得五項冠軍，緬甸隊佔得一項。高台花式跳水決賽，香港劉志航以四分四十分名列第六。

#### 高台花式跳水決賽

姓名	國籍	得分
田口	日本	五十四分
高橋	日本	五十二分
高橋	日本	五十二分
高橋	日本	五十二分
高橋	日本	五十二分
高橋	日本	五十二分
高橋	日本	五十二分
高橋	日本	五十二分
高橋	日本	五十二分
高橋	日本	五十二分

#### 男子二百公尺自由式決賽

姓名	國籍	得分
田口	日本	二分四十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分

#### 女子二百公尺自由式決賽

姓名	國籍	得分
田口	日本	二分四十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分

#### 男子一百公尺自由式決賽

姓名	國籍	得分
田口	日本	二分四十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分

#### 女子一百公尺自由式決賽

姓名	國籍	得分
田口	日本	二分四十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分

#### 男子二百公尺自由式決賽

姓名	國籍	得分
田口	日本	二分四十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分

#### 女子二百公尺自由式決賽

姓名	國籍	得分
田口	日本	二分四十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分

#### 男子一百公尺自由式決賽

姓名	國籍	得分
田口	日本	二分四十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分

#### 女子一百公尺自由式決賽

姓名	國籍	得分
田口	日本	二分四十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分

#### 男子二百公尺自由式決賽

姓名	國籍	得分
田口	日本	二分四十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分

#### 女子二百公尺自由式決賽

姓名	國籍	得分
田口	日本	二分四十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分

#### 男子一百公尺自由式決賽

姓名	國籍	得分
田口	日本	二分四十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分

#### 女子一百公尺自由式決賽

姓名	國籍	得分
田口	日本	二分四十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分

#### 男子二百公尺自由式決賽

姓名	國籍	得分
田口	日本	二分四十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分

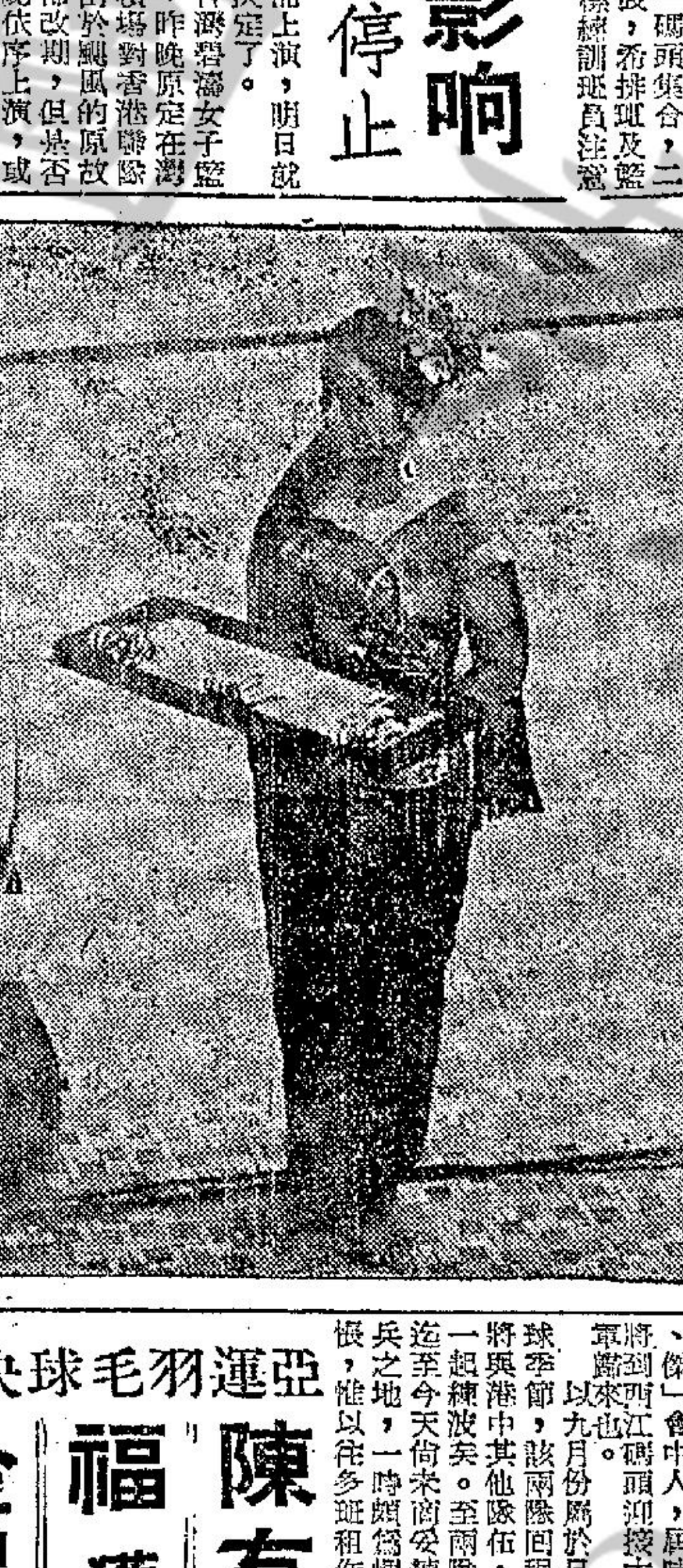
#### 女子二百公尺自由式決賽

姓名	國籍	得分
田口	日本	二分四十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分
高橋	日本	二分三十分

### 三院足球賽是否改期 將於今晨決定

#### 三院總理與球員曾有一番商榷

(本報記者)昨日(廿一日)下午，三院足球賽是否改期，將於今晨決定。三院總理與球員曾有一番商榷。據悉，三院總理與球員曾有一番商榷，將於今晨決定。



#### 因風雨影響 室外運動停止

昨日(廿一日)下午，因風雨影響，室外運動停止。據悉，昨日(廿一日)下午，因風雨影響，室外運動停止。

#### 一九六三年 亞洲舉重賽 在德黑蘭舉行

一九六三年亞洲舉重賽，在德黑蘭舉行。據悉，一九六三年亞洲舉重賽，在德黑蘭舉行。

#### 亞運第九日 九人排球賽 南韓勝菲律賓

亞運第九日，九人排球賽，南韓勝菲律賓。據悉，亞運第九日，九人排球賽，南韓勝菲律賓。

#### 日韓分獲金銀銅牌 九人排球賽

日韓分獲金銀銅牌，九人排球賽。據悉，日韓分獲金銀銅牌，九人排球賽。

#### 亞運獲獎及分數表

項目	金牌	銀牌	銅牌
九人排球	日本	南韓	菲律賓
...	...	...	...

#### 印度亞協委員宋希 因中以事主持正義

印度亞協委員宋希，因中以事主持正義。據悉，印度亞協委員宋希，因中以事主持正義。

#### 巴基斯總理事阿里 竟討好印尼要逐出境

巴基斯總理事阿里，竟討好印尼要逐出境。據悉，巴基斯總理事阿里，竟討好印尼要逐出境。

#### 今乘搭四輪返港 亞運代表團

今乘搭四輪返港，亞運代表團。據悉，今乘搭四輪返港，亞運代表團。

#### 莫慶如願以償 主足三聯蟬

莫慶如願以償，主足三聯蟬。據悉，莫慶如願以償，主足三聯蟬。

#### 六七月七日開始 時間表已擬定

六七月七日開始，時間表已擬定。據悉，六七月七日開始，時間表已擬定。

#### 一九六二至六三學年開始 展覽教育大勢

一九六二至六三學年開始，展覽教育大勢。據悉，一九六二至六三學年開始，展覽教育大勢。

### 亞運第九日足球準決賽 印度擊敗越南

#### 將於下週二與韓或馬爭冠軍

亞運第九日足球準決賽，印度擊敗越南。據悉，亞運第九日足球準決賽，印度擊敗越南。

#### 亞運水球決賽 日本奪得金牌

亞運水球決賽，日本奪得金牌。據悉，亞運水球決賽，日本奪得金牌。

#### 亞運排球決賽 日本奪得金牌

亞運排球決賽，日本奪得金牌。據悉，亞運排球決賽，日本奪得金牌。

#### 亞運網球決賽 日本奪得金牌

亞運網球決賽，日本奪得金牌。據悉，亞運網球決賽，日本奪得金牌。

#### 亞運田徑決賽 日本奪得金牌

亞運田徑決賽，日本奪得金牌。據悉，亞運田徑決賽，日本奪得金牌。

#### 亞運游泳決賽 日本奪得金牌

亞運游泳決賽，日本奪得金牌。據悉，亞運游泳決賽，日本奪得金牌。

#### 亞運舉重決賽 日本奪得金牌

亞運舉重決賽，日本奪得金牌。據悉，亞運舉重決賽，日本奪得金牌。

#### 亞運摔跤決賽 日本奪得金牌

亞運摔跤決賽，日本奪得金牌。據悉，亞運摔跤決賽，日本奪得金牌。

#### 亞運拳擊決賽 日本奪得金牌

亞運拳擊決賽，日本奪得金牌。據悉，亞運拳擊決賽，日本奪得金牌。

#### 亞運跆拳道決賽 日本奪得金牌

亞運跆拳道決賽，日本奪得金牌。據悉，亞運跆拳道決賽，日本奪得金牌。

#### 亞運柔道決賽 日本奪得金牌

亞運柔道決賽，日本奪得金牌。據悉，亞運柔道決賽，日本奪得金牌。

#### 亞運劍道決賽 日本奪得金牌

亞運劍道決賽，日本奪得金牌。據悉，亞運劍道決賽，日本奪得金牌。

#### 亞運空手道決賽 日本奪得金牌

亞運空手道決賽，日本奪得金牌。據悉，亞運空手道決賽，日本奪得金牌。

#### 亞運射擊決賽 日本奪得金牌

亞運射擊決賽，日本奪得金牌。據悉，亞運射擊決賽，日本奪得金牌。

#### 亞運擊劍決賽 日本奪得金牌

亞運擊劍決賽，日本奪得金牌。據悉，亞運擊劍決賽，日本奪得金牌。

#### 亞運足球決賽 日本奪得金牌

亞運足球決賽，日本奪得金牌。據悉，亞運足球決賽，日本奪得金牌。

#### 亞運籃球決賽 日本奪得金牌

亞運籃球決賽，日本奪得金牌。據悉，亞運籃球決賽，日本奪得金牌。

#### 亞運排球決賽 日本奪得金牌

亞運排球決賽，日本奪得金牌。據悉，亞運排球決賽，日本奪得金牌。

#### 亞運網球決賽 日本奪得金牌

亞運網球決賽，日本奪得金牌。據悉，亞運網球決賽，日本奪得金牌。

#### 亞運田徑決賽 日本奪得金牌

亞運田徑決賽，日本奪得金牌。據悉，亞運田徑決賽，日本奪得金牌。

#### 亞運游泳決賽 日本奪得金牌

亞運游泳決賽，日本奪得金牌。據悉，亞運游泳決賽，日本奪得金牌。



# 英文中學 FORM 1 英文、英數、科先修專欄

張夢齡 合編  
黃俊華  
張約瑟

## 算術 (廿八)

### Problems in Fractions

The following examples will illustrate the methods of solution of problems involving fractions:-

Example 1:- The seventh part of a certain number exceeds its eighth part by  $\frac{3}{56}$ . What is the number?

$\frac{1}{7} - \frac{1}{8} = \frac{8-7}{56} = \frac{1}{56}$   
therefore  $\frac{1}{7}$  exceeds  $\frac{1}{8}$  by  $\frac{1}{56}$   
therefore  $\frac{1}{56}$  of the number is  $\frac{3}{56}$ ; therefore the number is  $3 \times 56 = 168$ .

Example 2:- If I divide a sum of money among 4 boys, giving  $\frac{1}{5}$  of it to A,  $\frac{1}{4}$  of the remainder to B,  $\frac{2}{5}$  of the remainder to C and 5c. left to D.

When A has got  $\frac{1}{5}$  of sum,  $\frac{4}{5}$  of the sum will be left.  
When B has got  $\frac{1}{4}$  of this, and therefore  $\frac{3}{4}$  will be left.  
(i.e. leaves  $\frac{1}{4} \times \frac{4}{5}$  of the sum.)  
(i.e.  $\frac{1}{5}$  of the sum is left.)  
When C has got  $\frac{2}{5}$  of this, and therefore  $\frac{3}{5}$  will be left.  
(i.e. leaves  $\frac{2}{5} \times \frac{1}{5}$  of the sum.)  
(i.e.  $\frac{1}{5}$  of the sum is left.)  
But he still leaves 5c. and this 5c. is  $\frac{1}{5}$  of the sum.  
Therefore the sum is  $5 \times 5 = 25$  c.

Example 3:- Supply the missing figures which are indicated by dots in the statement.

$(2\frac{1}{3}) \times (4\frac{2}{3}) = 10$   
The first figure must be 2, because  $4\frac{2}{3}$  is a fraction is necessarily contained 2+ times in 10. We now have:  
 $(2\frac{1}{3}) \times 4\frac{2}{3} = 10$   
Therefore  $4\frac{2}{3} = 10 \div 2\frac{1}{3}$   
 $10 \times \frac{3}{7} = \frac{30}{7}$   
 $= 4\frac{2}{7}$   
Hence the complete statement is  $2\frac{1}{3} \times 4\frac{2}{7} = 10$ .

### Answer to Test 2

#### Section A

- At this rate it prints a million sheets in 58 hrs. 20 mins.
- I must take away 2 oz. of sweets from one pan to place in the other to make it balance.
- The correct answer is £48 0s. 3d.
- I can make up 1 full glass with this milk, and  $\frac{1}{4}$  of 1 glassful is left over.
- A gets £20 B gets £40 C gets £60.
- The perimeter of the outer square is 32 inches.
- One number is 56 and the other number is 105.
- The population is 4,140,115.
- The amount of debt is £41,041, 000.

#### Section B

- The rent is £157 7s. 10d.
- He received 2109 votes.
- The length of the side of the large flower-bed is 22 $\frac{1}{2}$  feet.
- The scores of A is 192 and 191 and B is 150 and 300.
- The distance from A to B is 18 miles.
- The total expense is £220 and £185 6s.

本週逢星期四、五、六及日刊出

### 中國繪畫史概論 (二) 鮑少游

王羲之字逸少，琅琊人，官至右軍將軍，世稱王右軍。其草書《蘭亭序》為中國繪畫史上之傑作。其後有張芝、懷素、孫過庭等，皆為草書之大家。宋徽宗之《芙蓉錦雞圖》亦為中國繪畫史上之傑作。其後有趙孟頫、倪瓚、黃公望、王蒙等，皆為山水畫之大家。明末清初有八大山人、石濤、朱耷等，皆為墨筆山水畫之大家。清乾隆年間有沈周、文徵明、唐寅、仇英等，皆為山水畫之大家。清乾隆年間有沈周、文徵明、唐寅、仇英等，皆為山水畫之大家。清乾隆年間有沈周、文徵明、唐寅、仇英等，皆為山水畫之大家。

# 一九六二至六三學年開始 展望教育大勢

## 小學發展仍佔一重要位置 中學方面新辦之英文中學特多 專上學校重心在中文大學之創辦

【特訊】一九六二至六三學年，已於九月一日開始。回顧過去一年，教育界在各方面均有顯著之發展。在學制方面，小學教育仍佔一重要位置，中學方面則有新辦之英文中學，專上學校則重心在中文大學之創辦。

在學制方面，小學教育仍佔一重要位置。根據一九六二至六三學年之教育政策，小學教育將繼續發展，並加強與中學之聯繫。中學方面，則有新辦之英文中學，以應社會之需求。專上學校方面，則重心在中文大學之創辦，以推動中文教育之發展。

### 六月七日開始 時間表已擬定

分上下午舉行 至七月九日結束 每科

學科	時間	地點
國文	上午九時至十一時	禮堂
英文	上午十一時至下午一時	禮堂
數學	下午一時至下午三時	禮堂
歷史	下午三時至下午五時	禮堂
地理	下午五時至下午七時	禮堂
體育	上午九時至十一時	體育場
音樂	上午十一時至下午一時	禮堂
美術	下午一時至下午三時	禮堂
勞作	下午三時至下午五時	禮堂
公民	下午五時至下午七時	禮堂

### 非通常性之教育發展

#### 學童接種卡介苗之反應甚為滿意

【特訊】過去一週，同德醫院內開辦之學童接種卡介苗，反應甚為滿意。據該院負責人表示，接種之學童均能配合，且無任何副作用。此項接種工作，旨在預防肺結核之發生，對學童之健康極為有利。

#### 三年來教育發展回顧

一九五八至一九六一年教育發展回顧。過去三年來，教育界在各方面均有顯著之發展。在學制方面，小學教育繼續發展，中學方面則有新辦之英文中學。專上學校方面，則重心在中文大學之創辦。此外，教育界亦加強了與社會之聯繫，並推動了教育之普及。

### 參加雲門舞團 夏令團一日記

巴王舞團雲門舞團，於昨日開始演出。該舞團之演出，旨在推廣中國傳統舞蹈，並促進文化交流。雲門舞團之演出，受到了觀眾之熱烈歡迎。夏令團之一日，亦在該舞團之演出中圓滿結束。

### 男子單打決賽將由日非選手爭奪

【特訊】在昨日舉行之網球比賽中，男子單打決賽將由日非選手爭奪。據悉，日非選手在比賽中表現出色，將與另一強手爭奪冠軍。此項比賽，旨在推廣網球運動，並促進體育交流。

### 香港孔聖堂四時節

香港孔聖堂將於近日舉行四時節慶祝活動。該活動旨在弘揚孔子思想，並促進社會和諧。孔聖堂負責人表示，將邀請各界人士參加，共同慶祝這一重要節日。



AND  
FRED, KO  
ARD QUINN  
房女  
李焱昆  
名大導  
鐵倫情  
二一

ADY  
HLMAR—  
E PRODUCTION  
神  
英中  
淚有  
勝桃  
色一  
公屬

五日落貨 五日下午開行  
 康 S/S TAI SHUN FENG  
 直往 金邊  
 七日落貨 七日下午開行

興  
直往 金邊  
M. V. ANGLINA  
三日下午開行  
三日下午開行  
M. V. TAIWANSHAN  
三日下午開行  
山 石叻 巴生

經日本、巴拿馬、  
 取中南美洲及西印度羣島貨物  
 昌大府  
 大同海運株式會社啓  
 電話式十六六六 三式參八三 三式八七五  
 康  
 S. S. TAI POO HONG  
 直營 石叻 莊

捷成洋行華人船務部啓

**曼克頓丸** 九月十九日抵港  
九月二十日開行

往：紐約、沙范那、查理士敦、威  
明頓、費城、波的廬、諾福克、

星加坡 耶加達 三打冷 泗水 孟家錫

星加坡  
孟買、卡拉蚩、巴  
拉、哥林沙、古域、  
巴達等埠

哈域馬士基

M.V. "HARTVIG MAERSK"

小呂宋 西貢 暹羅  
M.V. "AGNETE MAERSK"  
亞那地 士馬基  
九月七日落貨 八日開行往

及西印度羣島等埠貨

M.V. "OLGA M/ERSK"

**澳加馬士基**

九月五日落貨 六日開行往

烈打馬士基

九月式日落貨 三日開行往  
舊金山、紐約、波士頓、  
波地摩、費城、途經巴拿  
馬、兼收轉駁中南美洲、

往紐約 實城 波士頓 巴拿馬  
途經日本  
客貨請向於上二大廈六一六號辦公接洽  
式八一九六  
式華雲〇等  
總經理 陳業初 啓  
M. V. "RITA MAERSK"

**明**  
**鹿**  
**鋒**  
 PIONEER MING  
 約 費城 波士頓  
 巴拿馬 途經日本  
 九月十六號到  
 九月十七號開  
 九月廿一號到  
 九月廿二號開

利安 往 星洲、歐洲 九月七日落貨  
ROSEVILLE 九月八日開行

瑰威利 九月五日落貨  
六月開行

波土頓經羅省、巴拿馬、費  
波、的麼并轉取南美洲西印度羣島

明	立	谷
待	往	往
還	北	還
羅	遼	羅
九月	九月	九月
三日	五日	七日
開行	開行	開行
一	六	九
		即
		晚
		開
		行

101 MENG  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525  
 526  
 527  
 528  
 529  
 530  
 531  
 532  
 533  
 534  
 535  
 536  
 537  
 538  
 539  
 540  
 541  
 542  
 543  
 544  
 545  
 546  
 547  
 548  
 549  
 550  
 551  
 552  
 553  
 554  
 555  
 556  
 557  
 558  
 559  
 560  
 561  
 562  
 563  
 564  
 565  
 566  
 567  
 568  
 569  
 570  
 571  
 572  
 573  
 574  
 575  
 576  
 577  
 578  
 579  
 580  
 581  
 582  
 583  
 584  
 585  
 586  
 587  
 588  
 589  
 590  
 591  
 592  
 593  
 594  
 595  
 596  
 597  
 598  
 599  
 600  
 601  
 602  
 603  
 604  
 605  
 606  
 607  
 608  
 609  
 610  
 611  
 61



第六〇六期



「這也有它的用途。牠被「出」血症，所「出」的「出血症」，就治癒了皮膚病以後，便不停牠流血血來，無論怎樣止流出，這就是叫做「出血症」。牠的用途外，牠的外殼有很大用途，可製成、線布、衣料。若果將它的糞加上棉和毛的泥，造磚、瓦、衣料。」

**生活講座**

活法。地方長成，父母之憂，總歸是不少；知不知道自己打聽明白自己的事情？諸事都幫助幼弟的照料和補助。

在蘇州的那一段時間不必去進行，難道久幼難離的指摘，日常的不食往來，唯恐營業遊藝場裏，沒有「果不讓父要母」這一個道理了！直到小學五、六年級，年齡已到了十一、二歲，知識學問也進步，但須交朋友的每日大量課本，例如週遇日換洗的衣服，每三日三套的休養衣服如家庭日的課程因欠佳，更得半工讀進修班每月勞力費，在此所計到。

最高的自理的小兒，便心不甘意不對於父母的高心真心的感戴的。

「假如你被激發父母之心為天良。」

嗚呼！而誰能何華中呢？」

[illegible][illegible][illegible]

言。

# 驢子與老虎

馬第亞

山內以前沒有驢子，後來有人從別的地方帶了一頭到那裏養在山下。

老虎忽然見着這隻比它自己還高大以野獸，很是驚慌，忙叫了一聲，老虎以為驢子要吃它的野獸。

後來，驢子却步步走近來吃它的糞便，於是驢子又有些，便一步步，非常小心地走到驢子的身後，出來走法察看，覺得驢子也沒有甚麼特別的，膽子的胆子更大了，於是走到更接近驢子的地方，故老虎勇氣，或用腳踢去，或拿蹄子氣來，一腳向驢子踢去，驢子覺得不很痛，便跳起跑氣來，一腳向老虎有連痛，也很心，結果驢子並沒有受傷，老虎却吃人的糞來吞領，時，它對驢子說：『驢子，對付放人的糞來吞領，便覺上龍云。』

**使父母增加麻煩**

在學校裏的時候，使有那麼一些孩子，要無賴乾之力的，因此我目前雖一舉報的方法只有兩種上下的秘密什麼最精細的報呢？要緊的是：要將給父母增加煩惱。給予其大的希望，未來他們必能成；但對於是屬於於他們的敵視；只是受不來忍受的，他們都去接交來更無怨怒的，但是如該來的難得而且面大話，那便是使父母傷心而心痛。

我們舉幾個例說明罷，有小小朋友他絕很聰明，但是他不知道如何與小朋友在一起，惹了一點點小爭執，每每被同學手打人，甚至被打傷，校務處不但要去調查經過，還要通知家長去談話，更麻煩的是他的家人會上門來更大的責備而後已。

[illegible][illegible]

「你別管他，他不過是時期的病態，他連一隻雞也怕，和其他的同學一樣，穿一件薄衫，手裏還帶一件輕而易舉的中，即輕而易舉的褲。」

「你別管下面的那個空欄裏去以後，可要寫其他部份連接。」如果你一時



淡路，雖與大橋子事。有等小朋友交友不謀面，他倒不但跟飛來往，日子久了，不知不覺的也習染了阿飛的習氣，不肯好學求學，有時更走著跟演習習飛游蕩，如果那們個下場，自己便被他牽涉在其中，要麼得自己奔走設法，寫他洗脫罪名，雖然染上惡習，但已願償父老遺筋力盡，不致生性的有一塊小朋友，他們好像也，他們品性好，他們不壞一樣。

4

5

6

以上幾種小朋友，都是給父母增加不盡的麻煩的，那些行為我們應當戒除。

Year	Actual (%)	Projected (%)
1950	7.5	7.5
1955	8.5	8.5
1960	9.5	9.5
1965	10.5	10.5
1970	11.0	11.5
1975	11.5	12.5
1980	11.5	13.5

**校址**

(一) 九龍彌敦道二〇八號 (日夜校)  
 (二) 九龍太子道二九號 (夜校)  
 (三) 香港加路連山道三號 (夜校)  
 (四) 香港堅道九十三號 (夜校)

**電話**

六一五式二  
 八二三八六  
 七六一三〇五  
 三〇〇六五

**校監王翠珠**

兼修：請使日校學生獲得進修補口英文機會及奠定英文深造之基礎











# 工人在世界

WORLD IN WORLD  
號三二〇二第

## 新農工友救濟

### 風燒肆虐工友受影響

風燒肆虐，本港工友受影響甚大。因風燒肆虐，不少工廠停工，工友無事可做，生活陷入困境。救濟委員會已發起救濟活動，幫助受影響的工友。

## 木屋工友家庭損失慘重

### 颶風過後工友最慘

颶風過後，木屋工友家庭損失慘重。許多木屋被毀，工友無家可歸。救濟委員會已派員慰問，並提供臨時住所。

## 動員全家大小

### 賺錢補助家計

動員全家大小，賺錢補助家計。許多工友因家庭經濟困難，不得不動員全家成員共同賺錢。

## 店戶電線多被吹毀

### 電器工友大忙特忙

店戶電線多被吹毀，電器工友大忙特忙。颶風過後，許多店戶的電線被吹斷，電器工友正忙於修復。

## 對美國放寬陶器入口

### 本港工業影響尚不大

對美國放寬陶器入口，本港工業影響尚不大。雖然美國放寬了陶器入口，但對本港工業的影響尚不顯著。

## 是否合理

### 分析工作可供比較

是否合理，分析工作可供比較。本文分析了當前工友的生活狀況，並提供了可供比較的工作分析。

## 暴風雨中

### 工友動態

暴風雨中，工友動態。在暴風雨中，工友們的生活受到嚴重影響，許多人無家可歸。

## 謹慎飲食

### 工友注意衛生

謹慎飲食，工友注意衛生。在颶風過後，工友們應注意飲食衛生，防止疾病發生。

### 華僑日報工人世界小廣告

每段一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

### 招租

招租：現有房屋招租，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話號碼]。

### 求職

求職：本人具有多年經驗，現求職。有意者請洽：[電話號碼]。

### 求職

求職：本人具有多年經驗，現求職。有意者請洽：[電話號碼]。

### 求職

求職：本人具有多年經驗，現求職。有意者請洽：[電話號碼]。

### 求職

求職：本人具有多年經驗，現求職。有意者請洽：[電話號碼]。

### 求職

求職：本人具有多年經驗，現求職。有意者請洽：[電話號碼]。

### 求職

求職：本人具有多年經驗，現求職。有意者請洽：[電話號碼]。

### 費用廉收效大

費用廉收效大：本報為廣大讀者提供各種服務，費用低廉，效果顯著。歡迎垂詢。

### 聘請

聘請：現有職位聘請，待遇優厚。有意者請洽：[電話號碼]。

### 聘請

聘請：現有職位聘請，待遇優厚。有意者請洽：[電話號碼]。

### 聘請

聘請：現有職位聘請，待遇優厚。有意者請洽：[電話號碼]。

### 聘請

聘請：現有職位聘請，待遇優厚。有意者請洽：[電話號碼]。

### 聘請

聘請：現有職位聘請，待遇優厚。有意者請洽：[電話號碼]。

### 聘請

聘請：現有職位聘請，待遇優厚。有意者請洽：[電話號碼]。

### 聘請

聘請：現有職位聘請，待遇優厚。有意者請洽：[電話號碼]。



# 華僑經濟

## 對美國放寬陶器入口

### 本港工業影響尚不大 均盼美國能採取行動

任何束縛均不利未來出口之發展

### 企圖在歐洲共同市場擴銷的 日本企業的近貌

### 紐約股票市 交易轉趨暢旺

### 平均指數大部轉消

紐約股票市，自八月三十日，交易轉趨暢旺，平均指數大部轉消，昨日收市，道瓊斯工業指數，由前日之九百一十八點，上升為九百三十七點，上升二點一八，紐約綜合指數，由前日之九百一十八點，上升為九百三十七點，上升二點一八，紐約綜合指數，由前日之九百一十八點，上升為九百三十七點，上升二點一八。

紐約股票市，自八月三十日，交易轉趨暢旺，平均指數大部轉消，昨日收市，道瓊斯工業指數，由前日之九百一十八點，上升為九百三十七點，上升二點一八，紐約綜合指數，由前日之九百一十八點，上升為九百三十七點，上升二點一八，紐約綜合指數，由前日之九百一十八點，上升為九百三十七點，上升二點一八。

紐約股票市，自八月三十日，交易轉趨暢旺，平均指數大部轉消，昨日收市，道瓊斯工業指數，由前日之九百一十八點，上升為九百三十七點，上升二點一八，紐約綜合指數，由前日之九百一十八點，上升為九百三十七點，上升二點一八，紐約綜合指數，由前日之九百一十八點，上升為九百三十七點，上升二點一八。

紐約股票市，自八月三十日，交易轉趨暢旺，平均指數大部轉消，昨日收市，道瓊斯工業指數，由前日之九百一十八點，上升為九百三十七點，上升二點一八，紐約綜合指數，由前日之九百一十八點，上升為九百三十七點，上升二點一八，紐約綜合指數，由前日之九百一十八點，上升為九百三十七點，上升二點一八。

紐約股票市，自八月三十日，交易轉趨暢旺，平均指數大部轉消，昨日收市，道瓊斯工業指數，由前日之九百一十八點，上升為九百三十七點，上升二點一八，紐約綜合指數，由前日之九百一十八點，上升為九百三十七點，上升二點一八，紐約綜合指數，由前日之九百一十八點，上升為九百三十七點，上升二點一八。

紐約股票市，自八月三十日，交易轉趨暢旺，平均指數大部轉消，昨日收市，道瓊斯工業指數，由前日之九百一十八點，上升為九百三十七點，上升二點一八，紐約綜合指數，由前日之九百一十八點，上升為九百三十七點，上升二點一八，紐約綜合指數，由前日之九百一十八點，上升為九百三十七點，上升二點一八。

紐約股票市，自八月三十日，交易轉趨暢旺，平均指數大部轉消，昨日收市，道瓊斯工業指數，由前日之九百一十八點，上升為九百三十七點，上升二點一八，紐約綜合指數，由前日之九百一十八點，上升為九百三十七點，上升二點一八，紐約綜合指數，由前日之九百一十八點，上升為九百三十七點，上升二點一八。

紐約股票市，自八月三十日，交易轉趨暢旺，平均指數大部轉消，昨日收市，道瓊斯工業指數，由前日之九百一十八點，上升為九百三十七點，上升二點一八，紐約綜合指數，由前日之九百一十八點，上升為九百三十七點，上升二點一八，紐約綜合指數，由前日之九百一十八點，上升為九百三十七點，上升二點一八。

# 小偵探

## 連日來帶們九連

### 於聲九來帶們九連

### 皇光明英真香中

### 映天五第今

### 比倫與無勁雄容陣

### 何揚胡馮鳳泉

### 浩蓄楓寶女朝

### 主演銜領

### 楊馬馮西高小

### 業昭敬瓜魯明

### 宏慈文創泉珠

### 品出司公片影文華

### 品出司公片影文華

### 品出司公片影文華

# 一樓風雪夜歸人

## 同戀育女，兄弟變成仇敵！

### 醋雨酸風，兩女為情決鬥！

### 與論一致好評，觀眾看過推許

### 全部伊士曼七彩

### 詞優美

### 彩色鮮艷

### 全部伊士曼七彩

### 詞優美

### 彩色鮮艷

### 全部伊士曼七彩

### 詞優美

### 彩色鮮艷

### 全部伊士曼七彩

### 詞優美

# 小偵探

## 連日來帶們九連

### 於聲九來帶們九連

### 皇光明英真香中

### 映天五第今

### 比倫與無勁雄容陣

### 何揚胡馮鳳泉

### 浩蓄楓寶女朝

### 主演銜領

### 楊馬馮西高小

### 業昭敬瓜魯明

### 宏慈文創泉珠

### 品出司公片影文華

### 品出司公片影文華

### 品出司公片影文華

# 小偵探

## 連日來帶們九連

### 於聲九來帶們九連

### 皇光明英真香中

### 映天五第今

### 比倫與無勁雄容陣

### 何揚胡馮鳳泉

### 浩蓄楓寶女朝

### 主演銜領

### 楊馬馮西高小

### 業昭敬瓜魯明

### 宏慈文創泉珠

### 品出司公片影文華

### 品出司公片影文華

### 品出司公片影文華



















